

Bürgermeister



Informationen



Amtliche Mitteilung für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

E-Mail: post@staw.at · Homepage: www.staw.at · Nr. 4/2014 · Juni 2014

E-Mail: Alfred.Stachelberger@staw.at

Bald gibt´s wieder unser

Ferienspiel!



Bürgerservicestellen



Gemeindeamt St. Andrä-Wördern

Altgasse 30
Tel. 02242 / 31300-0
Fax 02242 / 31300-15
Homepage: <http://www.staw.at>
E-Mail: post@staw.at

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und zusätzlich am Donnerstag von 13.00 bis 19.00 Uhr



Bürgermeister Alfred Stachelberger

Sprechstunden des Bürgermeisters jeweils am Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr, um Terminvereinbarung unter 02242/31300-0 wird gebeten.



Post Partner und Ortsvorstehung Greifenstein

Hadersfelder Straße 1
Tel. 02242 / 32231-10 (Fax DW 15)
Öffnungszeiten Post Partner:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 15.30 bis 17.00 Uhr, Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr und Freitag von 8.00 bis 9.30 Uhr. Ortsvorstehung am Freitag von 15.00 bis 19.00 Uhr



Ortsvorstehung Hadersfeld

Hauptstraße 6
Tel./Fax 02242 / 5225
Öffnungszeiten: Donnerstag von 18.00 bis 19.00 Uhr



Post Partner und Ortsvorstehung Hintersdorf

Hauptstraße 32
Tel./Fax 02242 / 6223
Öffnungszeiten Post Partner:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 17.30 bis 19.00 Uhr, Mittwoch von 8.00 bis 9.30 Uhr und Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr.
Ortsvorstehung am Freitag von 18.00 bis 19.00 Uhr



Ortsvorstehung Kirchbach

Unterkirchbacher Straße 27
Tel./Fax 02242 / 6530
Öffnungszeiten: Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr.

Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Freitag, dem 27. Juni 2014, um 18.00 Uhr, im Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, statt.

Altstoffsammelplatz - Berechtigungskarte

Die Einfahrtskontrolle zu unserem Altstoffsammelplatz in St. Andrä wird weiterhin durchgeführt. Wir ersuchen um Mitnahme der Berechtigungskarte, ohne diese wird die Einfahrt nicht gestattet. Falls Sie keine Karte besitzen und in unserer Gemeinde Müllgebühren bezahlen, wird Ihnen die Berechtigungskarte im Gemeindeamt (Wördern, Altgasse 30) gratis ausgestellt. Öffnungszeiten: Mittwoch von 13 bis 16 Uhr und Samstag von 8 bis 13 Uhr. Landwirte und Gewerbebetriebe können nur am Mittwoch von 8 bis 12 Uhr den Altstoffplatz benützen!

Altarm - Parkraumbewirtschaftung

Ab Samstag, 14. Juni 2014, beginnt die Parkraumbewirtschaftung am Altarm. Weiters wird am Wochenende der ruhende Verkehr im Bereich des Donaualtarmes überwacht. Die Parkplätze befinden sich am östlichen Teil des Altarmes - Zufahrt Strombauamt und das Parkentgelt beträgt unverändert €7,- und ab 15.00 Uhr €3,-. Saisonkarten (Hauptwohnsitz in unserer Gemeinde) können im Gemeindeamt Wördern um einmalig €10,- erworben werden.

Gem2go - STAW app

Immer mehr Menschen wollen sich ihre Informationen möglichst schnell, einfach und bequem beschaffen. Aus diesem Grund stellt die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern eine attraktive, kostenlose APP zur Verfügung. Die moderne Darstellung der Gemeinde2Go App wurde so gewählt, dass Informationen wie Veranstaltungen, News, Vereine, Unterkünfte, Gastronomie, Sehenswürdigkeiten, Gemeindezeitung, u.v.m. mit nur einem Fingerzeig abrufbar sind.

Verfügbar für iOS (iPhone, iPad), Android und Windows 8

Werbeeinschaltungen - Inserate

Seit 2005 ist es möglich, in unserer Zeitung zu inserieren. Die Berechnung der Gebühren bzw. Abgaben erfolgt nach der gedruckten Inseratgröße. Pro Ausgabe werden €0,75 pro cm² berechnet.

Inseratpreis bei folgenden Standardformaten:

1/8 Seite (88 x 59 mm) €39,- pro Ausgabe

1/4 Seite (180 x 59 mm) €79,50 pro Ausgabe

zuzüglich 5% Werbeabgabe und 20% Umsatzsteuer.

Weitere Informationen unter Tel. 02242/31300-0 oder post@staw.at



Wunsch-Kindergarten zur Verfügung stellen zu können.

...und beim Ferienspiel

Vor dem Start ins nächste Kindergarten- (und Schul-)Jahr wartet auf die Kinder aber jetzt einmal das Ferienspiel. Auch beim mittlerweile 21. Ferienspiel machen dabei wieder viele Vereine, Institutionen und Private

Pfarr- und das Sportfest und auch an die Feste privater Veranstalter wie z. B. im Dschungeldorf und im Strombauamt. Wobei - neben dem Kirchbach-Treffen, diesmal in Kirchbach in der Steiermark - 2 große Veranstaltungen im 2. Halbjahr besonders erwähnt werden sollen: von 15. bis 17. August feiert der SV St. Andrä-Wördern am Sport-

bereits die Gleichfeier geplant ist. Darüber hinaus bekommen heuer 2 Wehren neue Autos: die FF St. Andrä-Wördern erhält dabei ein Vorausfahrzeug (vor allem für die raschere Erreichbarkeit der Wohn- und Betriebsflächen nördlich der Franz-Josefs-Bahn im Bereich der Eduard-Klinger-Straße und weiterer Ge-

Gut unterwegs im Sommer!

Unsere Kleinen - gut betreut in den Kindergärten...

Vor wenigen Tagen feierte der Kindergarten St. Andrä sein 25-Jahre-Fest - und passend dazu bekamen wir vom Land NÖ grünes Licht, dass ab Oktober 2014 in den Räumen dieses Landes-Kindergartens die Einrichtung einer Kleinkinder-Betreuungsgruppe möglich ist. Damit geht ein großer Wunsch vieler Familien in Erfüllung, die ihre Kleinsten auch vor dem möglichen Kindergartenbesuch (ab 2,5 Jahren) betreut wissen wollen bzw. eine Betreuung brauchen.

Ich freue mich, dass wir seitens der Gemeinde den Eltern nun dieses Angebot machen können, nachdem die bisherigen Betreuungseinrichtungen („Bunte Welt“ in Greifenstein und „Kiriku“ in St. Andrä) nicht mehr zur Verfügung stehen. Und noch eine gute Nachricht für die Familien: auch heuer bekommen alle Kinder, die ab September 2014 erstmals einen Kindergarten besuchen wollen, einen fixen Platz. Fast immer war es dabei auch möglich, diesen Platz im

mit und bereiten den Kindern in den Sommermonaten erlebnisreiche und spannende Stunden. Eine gute Gelegenheit für die Vereine, sich vorzustellen - und die Eltern bzw. Großeltern wissen die Kleinen einige Stunden hervorragend betreut. Den Start machen dabei die Kinderfreunde am Samstag, dem 21. Juni, mit dem traditionellen Würstelgrillen am Spielplatz in Altenberg - und bis zum Abschluss des Ferienspiels am Sonntag, dem 7. September am Spielplatz in der Dr. Karl Renner-Allee in Wördern, können die Kinder wieder aus rund 40 Veranstaltungen für sie Interessantes aussuchen.

Schöne Ferien in unserer Gemeinde...

Aber auch für die Erwachsenen bietet der Sommer in unserer Gemeinde einiges. Neben den vielen Möglichkeiten unsere herrliche Landschaft, die Natur zu genießen, gibt es auch heuer wieder viele Veranstaltungen, um Freunde zu treffen und gemeinsam unterhaltsame Stunden zu erleben. Ich denke hier an das Dorffest, an „Oper unter Sternen“, an die Feuerwehrfeste, das Musikvereins-, das

platz sein 95-jähriges Gründungsjubiläum und am 25. Oktober erinnert die FF Hintersdorf an ihre Gründung vor 125 Jahren.

... dank der vielen Helferinnen und Helfer

Damit wir alle uns bei diesen Festen wohl fühlen, braucht es hinter den Kulissen viele helfende Hände, deren Arbeit oft unbemerkt und vor allem unbekannt bleibt. Daher danke ich schon im Voraus allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern dieser Veranstaltungen herzlich für ihr Engagement - und bitte Sie, liebe Gemeindegewerinnen und Gemeindegewer, unsere Vereine und Veranstalter, die ein wichtiger Teil unserer Gemeinschaft sind, durch Ihren Besuch zu unterstützen.

Die Feuerwehren finanzieren dabei mit dem Erlös ihrer Feste die notwendige Ausrüstung für ihre Einsätze. Die Gemeinde übernimmt die Kosten für den Bau und die Erhaltung der Feuerwehrhäuser sowie den größten Teil beim Kauf von Feuerwehrautos. So wird derzeit das Feuerwehrhaus in Kirchbach gebaut, wo die Arbeiten im Zeitplan liegen und am 2. Juli

meindstraßen) und die FF Hintersdorf bekommt ein Mannschaftstransportfahrzeug.

Und schließlich: eine gute Verbindung nach Hadersfeld!

Mitten im Sommer gibt es dann auch in Hadersfeld einen wichtigen Termin. Für Donnerstag, den 31. Juli, haben wir die Zusage der Telekom, in einer gemeinsamen Veranstaltung über den Start und die näheren Details der Breitband-Versorgung informieren zu können. Ich freue mich, dass damit eine wichtige Forderung der Hadersfelderinnen und Hadersfelder positiv erledigt werden kann und dieses Projekt zu einem guten Abschluss kommt.

Ich wünsche Ihnen, liebe Gemeindegewerinnen und Gemeindegewer, erholsame Wochen in den Sommermonaten und freue mich, wenn wir einander bei den Veranstaltungen in unserer Gemeinde oft sehen!

**BÜRGERMEISTER
ALFRED STACHELBERGER**

NÖGKK gibt Tipps zum Ferialjob

Die Sommerferien stehen vor der Tür. Für viele Jugendliche bedeutet das nicht nur Faulenzen und Freizeitvergnügen, sondern auch die Absolvierung eines Ferialjobs. Was dabei aus Sicht der Sozialversicherung zu beachten ist, erklärt Wolfgang Biegler, Service-Center-Leiter der NÖGKK:

„Ferialjob ist nicht gleich Ferialjob. Wir unterscheiden zwischen einem Praktikum, einem Volontariat und einer Ferialarbeit.“

Die meisten Schülerinnen und Schüler sowie Studierende wollen sich im Sommer ihr Taschengeld aufbessern. Diese werden als Ferialarbeiterinnen bzw. Ferialarbeiter oder -angestellte tätig und sind daher als Dienstnehmerinnen bzw. Dienstnehmer im arbeits- und sozialversicherungsrechtlichen Sinn anzumelden. Wolfgang Biegler: „Das bedeutet, sie sind weisungsgebunden, zur persönlichen Arbeitsleistung verpflichtet und müssen sich organisatorisch in den Betrieb eingliedern.“ Sie haben Anspruch auf kollektivvertragliche



Entlohnung, aliquoten Urlaub und Sonderzahlungen. Übersteigt das monatliche Entgelt die Geringfügigkeitsgrenze (für 2014: € 395,32), sind sie kranken-, unfall-, pensions- und arbeitslosenversichert, ansonsten nur unfallversichert.

Steht beim Ferialjob die Ausbildung im Vordergrund, handelt es sich um Praktikantinnen bzw. Praktikanten. Diese Jugendlichen müssen im Rahmen des Lehrplanes oder der

Studienordnung eine bestimmte Tätigkeit ausüben. Eine Verpflichtung zur Arbeitsleistung gegenüber dem Betrieb besteht jedoch nicht.

Ferialpraktikantinnen bzw. -praktikanten sind automatisch unfallversichert. Wer für dieses Praktikum ein - freiwilliges - „Taschengeld“ erhält, ist jedoch als Dienstnehmerin bzw. Dienstnehmer anzumelden und unterliegt der Vollversicherung. Bis zu einem Taschen-

geld in Höhe der Geringfügigkeitsgrenze, besteht nur ein Unfallversicherungsschutz.

Wolfgang Biegler: „Pflichtpraktikantinnen bzw. -praktikanten im Gastgewerbe haben Anspruch auf Lehrlingsentschädigung und sind immer als Dienstnehmerin bzw. Dienstnehmer anzumelden.“ Volontärinnen bzw. Volontäre wollen nach Absolvierung der Schule bzw. des Studiums praktische Kenntnisse gewinnen. Auch hier steht - allerdings auf freiwilliger Basis - der Ausbildungs- und Lernzweck an erster Stelle. Sie sind direkt bei der AUVA zur Unfallversicherung an- und abzumelden.

Wolfgang Biegler: „Wird ‚Taschengeld‘ bezahlt oder liegt ein normales Arbeitsverhältnis vor, muss die Meldung bei der Gebietskrankenkasse erfolgen.“

Alle Infos zum Versicherungsschutz rund um einen Ferialjob gibt es unter der Nummer 050899-7100 oder im Internet unter www.noedis.at.



Einheitswerthauptfeststellung Bezirksbauernkammer Tullnerfeld

Am Freitag, dem 27. 6. 2014 findet um 19.00 Uhr eine Informationsveranstaltung für landwirtschaftliche Betriebe (ohne Forst) zum richtigen Ausfüllen der Erklärungsformulare im Rahmen der Einheitswerthauptfeststellung 2014 statt.

lk landwirtschaftskammer
österreich

Veranstaltungsort: VAZ Tulbing,
Tullner Straße 4, 3434 Tulbing

**Termine für Forstbetriebe
ab 10 ha bis 100 ha:**

13. 6. 2014, 14.00 Uhr, im Raika-
Saal, Rathausplatz 7, 3400

Klosterneuburg
24. 6. 2014, 19.00 Uhr, in der LFS
Tulln, Frauentorgasse 72-74,
3430 Tulln
Alle Grundstückseigentümer
über 5 ha Eigengrund werden

diese Erklärungsformulare ab Mitte Juni 2014 vom Finanzamt erhalten. Als Erleichterung für das Ausfüllen bieten wir gemeinsam mit der Bezirksbauernkammer Tullnerfeld diesen Termin an. Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit.

Die Gemeinderatssitzung am 28. 5. 2014 umfasste 13 Tagesordnungspunkte mit dem Hauptaugenmerk, dass unser Örtliches Entwicklungskonzept (ÖEK) vom Gemeinderat behandelt und beschlossen wird.

Prüfberichte zum ÖEK

Der Prüfbericht des Prüfungsausschusses vom 27. 6. 2013 und 27. 5. 2014 - Örtliches Entwicklungskonzept, Gesamtkosten - und die Stellungnahme der Kassenverwalterin bzw. des Bürgermeisters wurden dem Gemeinderat zur Kenntnis gebracht. In den beiden Prüfberichten wurden die Gesamtkosten erhoben und ein chronologischer Ablauf abgebildet. Insbesondere die Dauer des Prozesses wurde näher beleuchtet. Die Gesamtkosten für das ÖEK wurden mit €112.409,79 bekanntgegeben. In Zuge des Leitbildprozesses sind Kosten von €57.885,74 angefallen und für die Sozialkapitalstudie €4.664,55.

Beschlussfassung des neuen Örtlichen Entwicklungskonzeptes

Vizebürgermeister Semler referierte umfassend über das ÖEK, dass nun zur Beschlussfassung vom Raumplaner Dr. Luzian Paula vorbereitet wurde. Der Entwurf zur 40. Änderung des Örtlichen Raumordnungsprogrammes mit Einbindung des Örtlichen Entwicklungskonzeptes lag in der Zeit vom 7. Jänner 2013 bis 18. Februar 2013 zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Während der öffentlichen Auflage sind 66 Stellungnahmen eingelangt.

Aus dem Gemeinderat



SITZUNG VOM 28. MAI 2014

Im Frühjahr 2013 erfolgte eine übersichtliche fachliche Auswertung der eingelangten Stellungnahmen unter Berücksichtigung aller für eine inhaltliche Beurteilung geeigneter Argumente und darauf aufbauend eine Empfehlung zur Beschlussfassung im Gemeinderat.

Diese Bearbeitung fand in mehrmaliger Abstimmung mit den Gemeindevertretern im Rahmen von Ausschusssitzungen statt. Die Auswertung/Empfehlung vom Frühjahr 2013 war im Frühjahr 2014 aufgrund der Anregungen des Amtes der NÖ Landesregierung zum ÖEK-Entwurf zu aktualisieren. Die Vertreter des Amtes der NÖ Landesregierung brachten Anregungen und Versagungsgründe zum ÖEK-Entwurf im Zuge von Besprechungen vor.

Auf Basis von mehreren Abstimmungsgesprächen mit den Amtssachverständigen waren entsprechende Adaptierungen bzw. Ergänzungen für die geplante Beschlussfassung des ÖEK 2014 durchzuführen. Sowohl die von den Amtssachverständigen zum ÖEK-Entwurf eingebrachten Inhalte als auch die in den nachfolgenden Abstimmungsgesprächen formulierten Anregungen wurden ebenfalls aufgelistet und Themen zugeordnet.

Nachdem Ressortleiter Vize-Bürgermeister Franz Semler die Beschlussempfehlung von Dr. Paula vorgetragen hatte, erfolgte eine längere Diskussion im Gemeinderat, in der viele positive Aspekte von den Gemeinderäten angesprochen wurden. Jedoch fand das Gesamtpaket nicht die ungeteilte Zustimmung.

Der Antrag auf Genehmigung unseres neuen Entwicklungskonzeptes wurde mit 15 Ja-Stimmen (SPÖ- und FPÖ-Fraktion) und 10 Enthaltungen (ÖVP- und Grüne Fraktion) angenommen.

Auf der Gemeinde-Homepage www.staw.at sind die Beschlussunterlagen zum Download bereit gestellt.

Bereits vor der Beschlussfassung konnten die Unterlagen eingesehen werden, siehe Rubrik Amtstafel-Amtstafelarchiv-Örtliches Entwicklungskonzept 2014.

Grundsatzbeschluss zum Beitritt zu einem Einhebungsverband

Im Sinne einer Gemeinde-Kooperation versuchen die Gemeinden im Bezirk Tulln näher zusammenzurücken. Nach einigen Gesprächen zwischen Gemeindevertretern mit Unterstützung des Landes und einer Beratungsfirma soll im kommenden Jahr ein Einhebungs-

verband geschaffen werden. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, einem Einhebungsverband im Bezirk Tulln auf Grund der finanziellen Vorteile beizutreten. Mit diesem Grundsatzbeschluss sollen die nötigen Vorarbeiten getätigt werden.

Hochwasserschutz Hagenbach -

Optionsverträge für die benötigten Grundflächen

Die Agrargemeinschaft Zeiselmayer hat der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern ein Angebot für die notwendigen Grundflächen für die Errichtung eines Rückhaltebeckens in der Hagenbachklamm vorgelegt. Wir können die notwendigen Flächen um €4,- pro m² erwerben. Dieser Preis ist die Grundlage zum Abschluss der Optionsverträge mit den vier Grundeigentümern der Variante 4. Nun können die Planungsarbeiten fertiggestellt und das Projekt bei den zuständigen Behörden zur Bewilligung eingereicht werden.

Weitere einstimmige Beschlüsse des Gemeinderates:

Es erfolgten einige Grundstücksangelegenheiten:

- Verkauf eines Pachtgrundstückes in der Badesiedlung,
- Änderung von Pachtverträgen in der Badesiedlung bzw. Ackerpachtverträge bzw.
- Abschluss eines Unterpachtvertrages am linken Donauufer (Altarm).

vorläufiges Endergebnis der NÖ LANDARBEITERKAMMERWAHL 2014

Wahlwerbende Gruppe	NÖAAB/FCG			FSG-LAK		
	2014	2008	+/-	2014	2008	+/-
Stimmen	8217	8374	-157	1706	2010	-304
Prozent	82,81	80,64	2,16	17,19	19,36	-2,16
Mandate	33	33	0	7	7	0

	2014	2008
Wahlbeteiligung in %	48,39	54,96
Wahlberechtigte	20.885	19.123

Ergebnis Bezirk Tulln: gültige Stimmen 388 / NÖAAB/FCG 344 Stimmen (=88,66 %) und FSG-LAK 44 Stimmen (=11,34 %)



Gitarrenunterricht

für Anfänger und Fortgeschrittene
in St. Andrä Wördern

- auch in den Ferien
- flexible Stundeneinteilung
- Anpassung der Unterrichtsinhalte an die Interessen des Schülers (z.B.: Titel aus den Charts, Blues etc.)

Klassik | Western | E-Gitarre

www.members.aon.at/guitar
mail: guitar@aon.at
Tel: 0676 / 624 88 11





TANZ

für Kinder

5 – 7-Jährige
Montag, 14.20 – 15.10

7,5 – 10-Jährige
Montag, 15.15 – 16.15

Neu ab 29.9.2014

in der Alten Werkstatt, Lehnergasse 17, St. Andrä - Wördern

Kursleitung: Annemarie Papp (Tanzpädagogin und Choreografin)
+43 676 879610008, papp.tanz@a1.net



www.papp-tanz.org

JUNEK-BADKULTUR

TÄGLICH WELLNESS ERLEBEN



Perfekte Komplettlösungen – unter dem Motto „alles aus einer Hand“
Gehen die Installationsprofis von Junek Badkultur daran, individuelle Kundenwünsche in die Realität umzusetzen. Detaillierte Planung am Computer garantiert, dass Ihr Badezimmer genauso wird, wie Sie es sich vorgestellt haben. Die Umsetzung erfolgt in 10 Arbeitstagen mit nur einem Ansprechpartner (Hr. Krewenka), die Fixpreisgarantie sorgt dafür, dass es keine finanziellen Überraschungen gibt.



1080 Wien, Lange Gasse 18,
Telefon 01/405 12 97-0,
Mo.–Fr. 8–12, 13–17 Uhr
Internet: www.badkultur.at

3423 St. Andrä-Wördern, Hauptstraße 20,
Telefon 0 22 42/33 5 33
Mi. 8–18 Uhr
E-Mail: office@badkultur.at



Anfang September geht's wieder los mit neuem Kursprogramm!

VOLKSHOCHSCHULE

Unter www.staw.at zum Downloaden



Wir sind eine Volkshochschule, die sich als Erwachsenenbildungseinrichtung versteht, deren Auftrag es ist, durch ein möglichst breit gefächertes Angebot an Möglichkeiten Bildungsprozesse sowie Weiterentwicklungen im Bereich Körper, Seele und Geist professionell in Gang zu bringen, zu unterstützen und zu be-

gleiten. Das Angebot richtet sich an alle Menschen, die ihr Wissen erweitern, ihre Chancengleichheit verbessern, ihre Kreativität in geleiteten Bahnen ausbauen oder ihre körperliche Fitness verbessern oder wiedergewinnen möchten.

OSR FRANZ MÜLLNER
Leiter der Volkshochschule

Anmeldungen und Informationen:

Persönlich und telefonisch jederzeit möglich!
Tel. 0664/5206814 (OSR Franz Müllner) oder im Kursbüro, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 2. Stock, 02242/31300-14 (Romana Emmer), jeden 1. Donnerstag im Monat von 15.45 bis 16.45 Uhr.
Schriftlich per Mail unter vhs@staw.at oder fcmuellner@aon.at oder per Fax unter 02242/31300-15.

Die nächsten Kurse in der Volkshochschule!

Kurs 7514: Malen mit Farben der Natur. Samstag, 21. 6. 2014

SMS-Dienst der Gemeinde

Immer aktuell informiert durch das Gemeinde-SMS-Info-Service

Die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern bietet für die Bevölkerung ein kostenloses SMS-Info-Service, mit welchem Sie sich über Hochwasserwarnungen (Donausiedlung), Straßensperren, Wassergebrechen usw. informieren lassen kön-

nen. Eine SMS mit den wichtigsten Informationen (voraussetzungsreiche Dauer der Sperre, Aufhebung der Sperre, usw.) wird versendet. Die Bürger können somit auf schnellstem Weg über aktuelle Situationen informiert werden.

Dieser Service ist für Sie natürlich kostenlos! Um den SMS-Info-Service in Anspruch nehmen zu können, öffnen Sie unsere Homepage www.staw.at und bereits auf Startseite können Sie die Anmeldung durchführen. Wählen Sie bitte ihre Katastralgemeinde aus und füllen Sie die angezeigten Felder aus. Sie erhalten ein Bestätigungsm-SMS und schon haben Sie diesen Dienst abonniert. **WICHTIG:** Wollen Sie auch die Hochwasserwarnungen



(Donau) erhalten, klicken Sie neben Ihrer Ortschaft auch Hochwasser an! Die Anmeldung ist über unsere Homepage www.staw.at problemlos möglich.

**Praxis für Osteopathie,
CranioSacral Therapie und
Physiotherapie**



Christian Keip (Osteopath, Physiotherapeut)
Christiane Grundschober-Keip (Ergotherapeutin,
CranioSacral Therapie)

Termine nach tel. Vereinbarung: 0664/3500583
Lehnergasse 17, 3423 St. Andrä Wördern
www.osteopathie-wienerwald.at

Liebe Leserinnen und Leser!

Diese Ausgabe der **INFORMATIONEN DES BÜRGERMEISTERS** ging am Mittwoch, dem 11. Juni 2014, in den Versand. Die nächste Ausgabe erscheint Anfang Juli 2014 mit Redaktionsschluss am 27. 6. 2014.



Waldführung der Informatik-Hauptschule St. Andrä-Wördern

Unter der Leitung der Österreichischen Bundesforste hatten die Schüler der Informatik-Hauptschule St. Andrä-Wördern die Möglichkeit, mit ihren Klassenvorständen Mag. DP Eva-Maria Schaupmann, DP Gerlinde Gregoritsch und DP Regina Schmid an einer Waldführung mit

Schwerpunkt Waldbau und Holz als nachwachsender Rohstoff teilzunehmen. Weiters wurde das Sägewerk in Heiligenkreuz besucht und als Abschluss ermöglichte die Firma Happylab GmbH die Gestaltung eines T-shirts.

In aller Kürze...

Hadersfeld - kein Wasser!

Durch ein technisches Gebrechen ist am Freitag, dem 6. Juni 2014 in der Ortschaft Hadersfeld die Wasserversorgung ausgefallen (der Hochbehälter hatte sich zur Gänze entleert). Trotz der raschen Reparatur dauerte es bis in die Morgenstunden, bis die Versorgung wieder hergestellt werden konnte. Wir bedauern diesen technischen Ausfall und die dadurch entstandenen Unannehmlichkeiten.

Gemeindehomepage - besuchen Sie **www.staw.at** und informieren Sie sich!



VERONICA ROCH

FUSSPFLEGE

RIEGERGASSE 15
3423 ST. ANDRÄ-WÖRDERN
TEL. 0664/912 12 16



... einfach sauber!

- Reinigung von Büros & Ordinationen
- Reinigung & Betreuung von Wohnhausanlagen
- Reinigung von Privathaushalten
- Grundreinigung und Beschichtung von Bodenbelägen

Gebäudereinigung Lehrner • Fabriksweg 3 • 3435 Dürnrohr
Tel.: 0676 723 24 71 • E-mail: office@reinigung-lehrner.at

www.reinigung-lehrner.at

www.ptacek.at
ptacekinstallationen@aon.at

PTACEK

INSTALLATIONEN GmbH



3433 KÖNIGSTETTEN
Kirchengasse 36

Tel. 02273 / 51 52



Schenken auch Sie Ihr Vertrauen einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A-Z, Reparaturen
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets-, Solar- u. Alternativenergieanlagen
- Organisierung sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!



Euro-Kids-Tour der Nationalbank: Stopp vor der Volksschule St. Andrä-Wördern

Der Euro-Bus der Österreichischen Nationalbank ist im Rahmen der Euro-Kids-Tour in ganz Österreich unterwegs, um Volksschulkinder über die Funktionen des Geldes sowie über die Sicherheitsmerkmale der Euro-Banknoten zu informieren. Am 26. und 27. Mai 2014 machte er vor der VS St. Andrä-Wördern Station. Alle Klassen der Volksschule genossen dieses professionelle Angebot. Eine Menge Anschauungsmaterial, wie eine Schatztruhe, deren Inhalt die Entwicklung vom Tauschhandel

bis hin zur Währungsunion greifbar macht, weckte das Interesse der Kinder. Außerdem konnte sich jedes Kind selbst im Erkennen der Sicherheitsmerkmale üben und wurde dabei fachgerecht von Euro-Kids-Tour-Mitarbeiterinnen und -Mitarbeitern unterstützt. Je nach Alter bzw. Wissensstand wurden unterschiedliche Schwerpunkte gesetzt. Alle Kinder und Lehrer/innen zeigten sich interessiert und begeistert, sie wissen nun mehr über die Währung, die alle Länder im EU-Raum miteinander verbindet.



3. Klassen der Volksschule beim Bürgermeister



Am 27. Mai hatten die SchölerInnen der 3. Klassen der Volksschule St. Andrä-Wördern das Gemeindeamt in Wördern „überfallen“! Die 3a-Klasse mit VOL Christian Rischaneck machte den Anfang und wurde von Bürgermeister Alfred Stachelberger empfangen. Viele Informationen konnten den Kindern vermittelt werden.

Als weitere Klasse kam die 3b mit Sabine Rischaneck als Klassenlehrerin. Den Abschluss machte die 3c unter der Leitung von VOL Patricia Wirth. Jede Klasse wurde vom Bürgermeister persönlich betreut, alle Amträume wurden besucht, MitarbeiterInnen befragt und der Abschluss mit einer Fragestunde erfolgte im Sitzungssaal des Gemeinderates.


SELBSTSCHUTZ - INFO NÖ ZIVILSCHUTZVERBAND

E-Mail: noezsv@noezsv.at
 Web: www.noezsv.at

3430 Tulln/Donau, Langenlebarner Straße 106
 Tel: 02272/61820, Fax: DW 13

SCHUTZMASSNAHMEN BEI STURM

- ▲ Glasflächen abdecken, im privaten Bereich eventuell mit Rollläden und im Gewerbe, zum Beispiel bei Gewächshäusern, durch hagelsichere Glastypen.
- ▲ Das Abspannen von Masten, Antennen und Schornsteinen zum Verhindern von langperiodischen Schwingungen und periodische Überprüfung dieser Objekte bringen Sicherheit.
- ▲ Bei Sturmgefahr sollten Gerüste, Werbetafeln, Markisen, Partyzelte, Abdeckplatten und -planen fest verankert oder abgebaut werden.
- ▲ Nicht befestigte Gegenstände, die sich außerhalb des Hauses im Garten befinden, in Sicherheit bringen (z.B. Mülltonnen, Blumenkübel, Werkzeuge, Gartenmöbel)
- ▲ Der Schutz vor Bäumen wird durch entsprechenden Abstand oder Zurückschneiden gebäudenaher Bäume erreicht. Vor allem Flachwurzler sollten nicht über die mittlere Firsthöhe des Gebäudes hinauswachsen.
- ▲ Rohbauten befinden sich oft in sturmgefährdeten Zwischenbauzuständen. Gefährdete Teile durch Abstützungen, Abspannungen oder Verstrebrungen sichern.
- ▲ Dächer regelmäßig auf lose Ziegel, Bleche oder sonstige Schäden überprüfen. Ersatzdachziegel, Planen oder Folien zur kurzfristigen Vermeidung von Nässe-schäden bereit halten.
- ▲ Vorsicht bei Freiluftveranstaltungen - es wird empfohlen, derartige Veranstaltungen aus Sicherheitsgründen rechtzeitig zu verlassen, beziehungsweise abzusagen.
- ▲ Fenster schließen (nicht nur kippen), wenn vorhanden, Rollläden oder Fensterläden schließen! Türen und Tore verriegeln, größere zusätzlich blockieren!
- ▲ Verlassen Sie bei Sturm die schützenden Wohnräume nicht - Gefahr durch herabstürzende Trümmer, umstürzende Bäume oder zerstörte elektrische Leitungen! Plakatwände, Antennen, Blumentröge oder Kaminabdeckungen können zu Geschossen werden. Auch umstürzende Gartenmauern haben so manches Opfer gefordert.
- ▲ Wenn Ihr Haus von hohen Bäumen umgeben ist, halten Sie sich nicht im Dachgeschoß auf! Meiden Sie auch Fensterflächen, die zu Bruch gehen könnten!
- ▲ Meiden Sie den Aufenthalt in Parks, Waldgebieten und auf Friedhöfen! Herabfallende Äste, umstürzende Bäume oder Grabsteine sind für Fußgänger eine Gefahr.
- ▲ Lassen Sie sich nicht von plötzlich eintretender Windstille täuschen! Schalten Sie das Radio für weitere Informationen über die Wetterentwicklung ein!
- ▲ Wenn Sie sich im Freien aufhalten müssen, meiden Sie die Nähe von Gebäuden, Gerüsten, hohen Bäumen und Strommasten!
- ▲ Parken Sie Fahrzeuge nicht in der Nähe von Häusern oder hohen Bäumen! Parken Sie in der Garage! Keine Unterführungen für Parkzwecke benutzen, um Rettungskräften freie Zugangswege zu den Einsatzorten zu gewähren.
- ▲ Überprüfen Sie vor dem Sturm Ihre Taschenlampen bzw. Notstromversorgung - Gefahr von Stromausfällen.
- ▲ Beginnen Sie allfällige Aufräumarbeiten erst nach Ende des Sturmes. Achten Sie dabei auf ausreichenden Abstand zu möglicherweise einsturzgefährdeten Bauten sowie zu abgerissenen Stromleitungen!
- ▲ Denken Sie auch an Menschen in Ihrer Umgebung, die hilfsbedürftig sind. Sie benötigen vielleicht Ihre Unterstützung.
- ▲ Aktuelle Wetterinformationen bzw. Warnungen finden Sie im Internet auf www.zamg.ac.at, Informationen zu Ihrer Sicherheit finden Sie auf der Homepage des NÖ Zivilschutzverbandes, www.noezsv.at und auf www.noe.gv.at/Land-Zukunft/Katastrophenschutz



NOTRUF

RETTUNGS-NOTRUF

144 Wählen Sie die Notrufnummer 144 immer ohne Vorwahl. Auch beim Notruf mit einem Handy gilt: keine Vorwahl!

ÄRZTENOTDIENST

141 Wenn Sie während der Nachtstunden Ihren Hausarzt nicht erreichen, wählen Sie 141, so erreichen Sie die Bereitschaft des Niederösterreichischen Ärztedienstes.

Krankentransporte

14844 Ein Krankenwagen wird in NÖ über die Rettungsleitstelle angefordert. Das Rote Kreuz verfügt nun über eine eigene Rufnummer, um Krankentransporte rund um die Uhr und ohne Vorwahl aus ganz Niederösterreich einfach anzumelden.

EURONOTRUF Handy 112

Notruf f. Gehörlose
0800/133 133 SMS

BERGRETTUNG 140

VERGIFTUNGS-
ZENTRALE

01/40643 43

GASGEBRECHEN 128

NOTDIENST der
TIERÄRZTE

0699/12340103

Fliesen  Musil

Fliesenverlegungs-
und Handels-GmbH

Wildenhaggasse 10, A-3423 St. Andrä-Wördern
Tel./Fax. 02242/32 914

E-Mail: office@musil-fliesen.at · Internet: www.musil-fliesen.at

Spritzen sicher und richtig entsorgen

GVA Tulln

Spritzen zählen aus gutem Grund zu den verletzungsgefährdenden, medizinischen Abfällen. Dies bedeutet, dass im Umgang damit besondere Sorgfalt geboten ist, um die Gesundheit der Mitarbeiter in den Problem-

stoffsammelstellen zu schützen.

In § 23 Abs. 1 der Abfallbehandlungs-pflichten-verordnung steht daher: „Kanülen und sonstige verletzungsfährdende, spitze oder scharfe Gegenstände, wie Lanzetten, Skalpelle oder Ampullenreste, sind in Behäl-

tern zu sammeln, die ausreichend stich- und bruchfest, flüssigkeitsdicht, fest verschließbar und undurchsichtig sind.“ Halten Sie sich aus Sicherheitsgründen daher unbedingt an die folgenden Hinweise:

- Mischen Sie Spritzen und andere verletzungsfährdende, medizinische Abfälle keinesfalls unter andere Abfälle.

- Weisen Sie bei der Abgabe in der Problemstoffsammelstelle darauf hin, dass es sich um Spritzen handelt.
- Sammeln Sie Spritzen bereits zuhause in stichfesten Be-



halten (z. B. leere Kunststoffbehälter von Reinigungsmitteln oder feste Getränkeflaschen) und verschließen Sie diese für Transport und Abgabe.

- Für Personen, die regelmäßig und über einen längeren Zeitraum spritzen müssen, eig-

nen sich spezielle Spritzen-Behälter zur Vorsammlung. Diese sind in verschiedenen Größen erhältlich. Falls Sie mehr über diese Behälter wissen möchten, kontaktieren Sie das Büro des GVA Tulln (02272/ 613 44).



Gesunde Gemeinde

Der Arbeitskreisleiter der Gesunden Gemeinde, Dipl.-Ing. Gerald Schabl, konnte Dr. Konrad Hexel zu einem tollen Referat gewinnen. Zahlreiche Besucher der Veranstaltung wurden von Med.-Rat Dr. Hexel kurzweilig über die Nebenwirkungen von Allergien und sonstigen Störungen informiert.

Ressortleiterin GGR Astrid Pillmayer und GR Dipl.-Ing. Gerald Schabl, bedankten sich bei Dr. Konrad Hexel für den hervorragenden Vortrag.

MARKTPLATZ STAW



Biologische Lebensmittel in St. Andrä-Wördern

2009 wurde von einigen Interessierten der Marktplatz St. Andrä-Wördern gegründet. Eine Einkaufsgemeinschaft, die sich auf diesem Weg mit biologisch regionalen und qualitativ hochwertigen Lebensmitteln und Produkten versorgt. Inzwischen besteht der

Marktplatz aus 40 Haushalten. Als Mitglied erfolgt die Bestellung über Web-Shop und wöchentlich kann der zusammengestellte Warenkorb im Laden abgeholt werden. Da der Marktplatz als Verein organisiert ist, gibt es keinen Aufschlag auf den Einkaufspreis.

An Produkten bietet der Marktplatz Milch- und Milchprodukte, Eier, Brot, Käse, Fleisch, Getreide, Hülsenfrüchte, Tee, Kaffee, Wein, Bier, Säfte, Salz, Zucker uvm.

Der Marktplatz ist am Dorffest mit einem Stand vertreten, dort kannst du uns gerne besuchen, und weitere Informationen erfragen, oder e-mail an office(at)marktplatz-staw.at.

Wasserversorgungsanlage: Freilegen der Wasserschieber mit anschließender Vermessung



Im Jahr 2014 bis voraussichtlich Ende

September wird die Wasserleitung im gesamten

Gemeindegebiet

durch das Büro Pfeiller neu vermessen. Dazu ist

es erforderlich, auch die

Hausanschlussschieber freizulegen und zu markieren.

Grundsätzlich sollten freigelegte

Wasserleitungsschieber in diesem Zeitraum freigelegt bleiben, da nach der Freilegung auch noch eine Vermessung durchgeführt wird. Nach

Abschluss der Maßnahmen werden tieferliegende Schieberdeckel entweder angehoben oder wieder abgedeckt werden. Wir ersuchen um Ihr Verständnis für diese Maßnahme.



BÜCHEREI EULENNEST

Bücherei der Marktgemeinde in der Altgasse 28, 3423 St. Andrä-Wördern



GROSSER BÜCHERFLOHMARKT im EULENNEST beim DORFFEST

am

SAMSTAG, 14. 6. 2014 von 10.00-19.00 UHR

SONNTAG, 15. 6. 2014 von 10.00-18.00 UHR

Schmerztherapie

Akupunktur und Schröpftherapie

Geburtsbegleitung
schmerzfremde Geburt

Physio-Taping

Narkosen

Allgemeinmedizin



Schmerzfrei - Fit

OA Dr. Gabriele Sprinzi

Karl-Metz-Gasse 4, 3430 Tulln

Anmeldung (Mo - Fr 14:00 - 16:00 Uhr)

0664/73 72 1395

www.schmerzfrei-fit.at

Kammer der Wirtschaftstreuhänder

Kostenlose Hilfe in Steuerverfahren für mittellose Personen, die sich keinen Steuerberater leisten können, haben die Möglichkeit, in scheinbar ausweglosen Steuerangelegenheiten kostenlos Verfahrenshilfe in Anspruch zu nehmen!

Die Anmeldung zur Sprechstunde ist telefonisch

Mi und Do von 15.00 bis 17.00 Uhr

unter der Telefonnummer: +43 1 811 73 DW236 oder per Email: steuerschutz@kwt.or.at möglich.

Das Service wird in der Landesstelle in Wien, 1120, Schönbrunner Straße 222 angeboten.

Netzwerk der Solidarität

Hilfe bei Ihrer Arbeitsuche gezielt und kostenlos

A-3101 ST. PÖLTEN, Klostersgasse 15
Tel. 02742/324-3383 und Fax 02742/324-3372
e-mail: netzwerk.ka.stpoelten@kirche.at

NETZWERK TULLN



Termine der Netzwerk-Sitzungen 2014

Bitte erfragen Sie den Termin von Mo-Fr von 9-14 Uhr
unter Tel. 02742/324, DW 33 83

SMART VON A NACH B



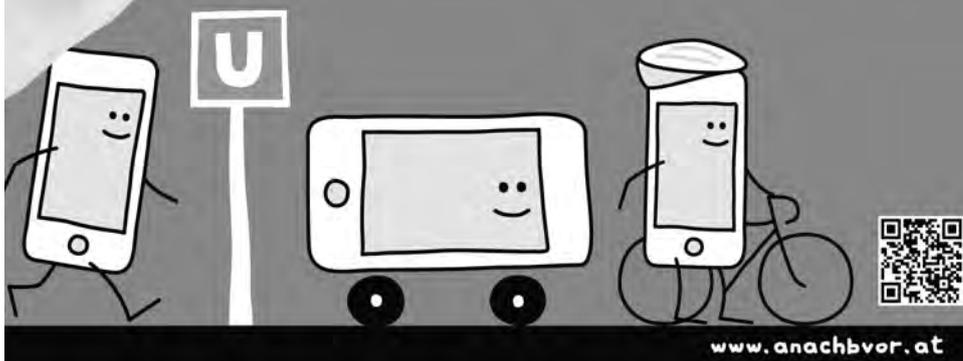
**DIE NEUE APP
ZEIGT DIR DEN
BESTEN WEG!**

JETZT DOWNLOADEN!

↓

Available on the iPhone
App Store

Android App on
Google play



www.anachbvor.at

Von A nach B VOR App

Wie komme ich am schnellsten von A nach B? Wann fährt der nächste Bus oder die nächste Bahn? Gibt es Verspätungen oder Baustellen auf der Strecke? Wie komme ich rechtzeitig zu meinem Termin?

Antworten auf diese und mehr Fragen gibt es seit 1. Juni live per Handy über die neue A nach B | VOR App des Verkehrsverbund Ost-Region (VOR). Damit wird das Smartphone zum persönlichen Routenplaner für Wien, Niederösterreich und das Burgenland - und ganz Österreich!

Mit der neuen App können Routen für öffentliche Verkehrsmittel, Fahrrad, zu Fuß oder Auto berechnet und miteinander kombiniert werden. Der Routenplaner findet nicht nur den besten Weg, sondern bietet praktische Zusatzfunktionen: So können persönliche Abfahrtsorte und Routen als Favoriten gespeichert werden. Routeninformationen können zudem in den Kalender auf dem Handy aufgenommen oder per Nachricht, Mail oder über Twitter verschickt werden. Öffi-Routen in Wien, Niederösterreich, Burgenland und Tirol werden auch mit der Tarifinfo des jeweiligen Verbundes angezeigt. Jetzt herunterladen und testen: Die neue A nach B | VOR App ist kostenlos für Android und IOS verfügbar!

Firmen- & Familienfeiern
Heurigenkeller
Partys
Seminare
Hochzeitsfeiern & Trauungen

einkehren bei Freunden...



Hotel-Restaurant
MARIENHOF

3413 Kirchbach, Unterkirchbacherstr. 32
hotel@marienhof-wien.com
Tel.: +43 (0) 2242 / 6263

Wohlfühloase: Sauna
Dampfbad, Pool
Solarium & Massage
TAGESGÄSTE ♥
WILLKOMMEN!
Kinderspielplatz & Spielzimmer



TANZ für Kinder

5 - 7-Jährige
Montag, 14.20 - 15.10

7,5 - 10-Jährige
Montag, 15.15 - 16.15

Neu ab 29.9.2014
In der Alten Werkstatt, Lehnergasse 17, St. Andrä - Wördern

www.papp-tanz.org

Kursleitung: Annemarie Papp (Tanzpädagogin und Choreografin)
+43 676 879610008, papp.tanz@a1.net

E U - W A H L 2014											Wahl der von Österreich zu entsendenden Abgeordneten zum Europäischen Parlament					Sonstige Wahldaten der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern				
2014 (2009)	ÖVP	SPÖ	Martin	FPÖ	Grüne	BZÖ	NEOS	Rekos	Anders	Eustop	wahlberechtigt	Wahlbeteiligung in Prozent	abgegebene Stimmen	ungültige Stimmen	gültige Stimmen					
1 Wördern	113 121	102 119	- 90	94 68	95 54	0 13	40 -	9 -	7 -	10 -	922 903	52,1% 54,60%	480 493	10 16	470 477					
2 Wördern	70 83	100 124	- 83	91 61	77 47	2 12	41 -	3 -	12 -	20 -	912 877	46,9% 48,92%	428 429	12 10	416 419					
3 Wördern	80 112	93 105	- 81	69 56	106 118	1 9	40 -	2 -	12 -	10 -	873 839	48,9% 60,31%	427 506	14 16	413 490					
4 Altenberg	26 37	54 52	- 39	20 15	35 23	0 5	21 -	0 -	2 -	2 -	365 379	44,1% 45,91%	161 174	1 2	160 172					
5 Greifenstein	20 36	17 22	- 28	11 11	12 18	0 3	9 -	0 -	0 -	7 -	155 163	49,0% 74,85%	76 122	0 0	76 122					
6 Hadersfeld	30 17	20 16	- 28	12 10	31 23	0 4	14 -	0 -	3 -	6 -	187 164	63,1% 62,80%	118 103	2 2	116 101					
7 St. Andrä	53 72	58 58	- 45	55 40	42 34	0 9	22 -	0 -	3 -	8 -	490 471	50,6% 55,41%	248 261	7 2	241 259					
8 St. Andrä	93 101	76 91	- 118	79 60	69 50	0 7	35 -	1 -	14 -	11 -	811 774	48,3% 57,24%	392 443	14 12	378 431					
9 Hintersdorf	68 81	71 65	- 45	46 39	48 43	3 11	28 -	2 -	6 -	10 -	531 514	54,0% 57,39%	287 295	5 3	282 292					
10 Kirchbach	64 76	43 36	- 45	47 40	31 23	0 17	18 -	2 -	2 -	7 -	400 391	55,3% 63,17%	221 247	7 6	214 241					
11 Badesiedlg.	25 9	57 36	- 48	33 16	23 9	0 1	12 -	3 -	0 -	1 -	335 272	46,3% 45,22%	155 123	1 3	154 120					
Gesamt	642 745	691 724	- 650	557 416	569 442	6 91	280 -	22 -	61 -	92 -	5981 5747	50,0% 55,61%	2993 3196	73 72	2920 3124					
Stimmenanteil in %	21,99% 23,85%	23,66% 23,18%	- 20,81%	19,08% 13,32%	19,49% 14,15%	0,21% 2,91%	9,59% -	0,75% -	2,09% -	3,15% -										

Ich danke allen WählerInnen die von ihrem Wahlrecht Gebrauch gemacht haben!

Nach der vorjährigen Absage durch das Hochwasser 2013 konnten heuer die Bewerbe mit 10 Mannschaften abgehalten werden. Alle Teilnehmer waren von dem vielfältigen Programm begeistert. Insgesamt neun Be-

werbe wurden mit viel „Herzblut“ bewältigt. Ob es nun Schießen, Werfen, Kanufahren, Seilziehen oder Wappeln war. An drei intensiven Tagen gab es viele Gewinner: Der Freizeitverein Greifenstein gewann knapp vor dem Kleingartenverein Al-

tenberg/Greifenstein. Platz drei belegte ein Team des Bauhofes der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern. Platz 4 teilten sich das Team ZIG-ZAG, Sportverein St. Andrä-Wördern und die Interessensgemeinschaft Dschungeldorf. Platz 7 belegten die

Hagenthaler Sportschützen. Die weiteren Platzierungen gingen an den Runden Tisch Hafenschenke, Gemeinderäte der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern und den Reg Dragons. Es freuen sich schon alle auf den nächstjährigen Event.

Tage des Sports 2014



21. Clubmeisterschaft UJC Makoto

Am 25. Mai 2014 veranstaltete der UJC Makoto zum 21. Mal seine Clubmeisterschaften. In diesem Jahr kämpften 39 Judokas in 15 verschiedenen Gewichtsklassen um den Titel. Für manche der jungen Judokas waren es ihre ersten Kämpfe im Rahmen eines Wettbewerbs. Nach zahlreichen spannenden Kämpfen standen die Clubmeister der jeweiligen Gewichtsklassen fest:

Die Clubmeister des UJC Makoto 2014

-20 kg Jake Turner
 -22 kg Max Deiser
 -29 kg Nina Weigl
 -29 kg Raphael

Bruckermann

-30 kg Benedikt Hackl
 -34,5 kg Marlies Stoklassa
 -36 kg Matthias Ohm
 -36 kg Lisa-Marie Tesar
 -40 kg Michael Wagner
 -43,5 kg Felix Wagner
 -54 kg Lara Metz
 -60 kg Melanie Jesser
 -62 kg Franziska Weigl
 -79 kg Ryszard Slonski
 -85 kg Florian Ritzinger

Für die beste Technik des Turniers wurde sowohl bei den Mädchen, als auch bei den Burschen ein Wanderpokal verliehen. Bei den Buben erhielt Jake Turner und bei den Mädchen Romana Schöberl die begehrte Trophäe.

Herzlichen Dank an das zahlreich erschienene Publikum, sowie die Tischlerei Kittinger und die Oberbank, die diese

Meisterschaften freundlich unterstützt haben .

Barbara Weigl
 Präsidentin UJC MAkoto



KARNER
 Transporte Ges.mBH
 Erd-, Steinlege- und Abbrucharbeiten
 Sand und Schotter
 3422 GREIFENSTEIN, HAUPTSTRASSE 3
 ☎ 02242/32 224



schultes.IT
 IT Dienstleistungen

Netzwerk	Virens Scanner
Computerservice	VOIP Telefonanlage
Smartphone Schulung	Datenrettung
Privat-/Firmenkunden	Cloud Services

Vorort-Service

schultes.IT | Christoph Schultes office@schultes.IT
 Tel: 0650/7248584 http://www.schultes.IT



Ferienspiel-Kalender August / September 2014



Anmeldung bis spätestens einen Tag vor dem Termin beim Veranstalter!

Samstag, 2. 8. 2014
10.00 bis 14.00 Uhr

Ballspiele

Sportplatz Hintersdorf
Haselbacher Straße 2a



Fußball, Frisbee, Basketball

Union Hintersdorf-Kirchbach

Mittwoch, 13. 8. 2014
15.00 bis 17.00 Uhr

Grimms Märchen

Lesen - Hören - Erleben
Es gibt auch ein kleines
Gewinnspiel.

Im **Pfarrsaal** St. Andrä.

Informationen bei Ulrike List,
0699/17038848 oder u.list@con.at



Beim Besuch von mindestens 5 Veranstaltungen erhältst Du beim Abschlussfest am 7. September 2014 ein Geschenk.

Mittwoch, 6. 8. 2014
15.00 bis 18.00 Uhr

4 gewinnt

Hagenthaler Sportschützen



Armbrustschießen - Darts - Dosenwerfen -
Hufeisenwerfen, Grillen am Lagerfeuer!

Pfarrwiese und bei Schlechthwetter im Pfarrhof in
St. Andrä



Freitag, 22. 8. 2014
15.00 bis 17.00 Uhr

Young Musical Artists

**laden Dich ein. Bei uns kannst Du die
Instrumente der Blasmusik kennen lernen.**

Im Musikschul-Saal, Greifensteiner Straße 22.

Für alle Musikeinsteiger ab 4 Jahren. Wir freuen
uns auf Dich! Keine Anmeldung erforderlich.

Informationen bei Angela Guber, 0664/8371654
Musik- und Gesangsverein St. Andrä-Wöden

Donnerstag, 7. 8. 2014
10.00 bis 12.30 Uhr

Gemeinsam Spielen, Basteln,
miteinander Grillen und Essen.

**WIR checken das -
gemeinsam!**

Evangelische Pfarrgemeinde, Pfarrsaal

Greifensteiner Straße 29.

Anmeldung wegen Essen, bitte, bei Eva
Tiefenbacher, Tel. 0699/1887326



Dienstag, 19. 8. 2014
von 9.00 bis 12.00 Uhr

Eintauchen in die Welt der Bücher!

**Besuche uns im EULENNEST
und lass Dich überraschen
Wörtern, Altgasse 28**



Samstag, 23. 8. 2014
15.30 bis 18.00 Uhr

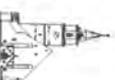
Pfarrfest-Spielefest

Eine Reise in ein kleines Paradies

Spiele zu allen Sinnen, Druck- und Maltechniken,
Suchspiele, Bailllaufen, Geschicklichkeitsspiele,
Kistenklettern, Systemspiele...

Erfrischende Beibehaltung!

Auf der großen **Pfarrwiese** hinter dem Pfarrhof.
Wir freuen uns sehr über euren Besuch!



Sonntag, 10. 8. 2014
11.00 bis 17.00 Uhr

13. Dschungeldorfer Spielefest

Kisten klettern, Hochseilgarten, Memory Insel,
Turm bauen, Kletterwand, Wabbeln, Schatz-
insel, Badewannenrennen.

Info: Margit Schmöger, 0676/363 14 24

IGM Dschungeldorf, Mäweweg 16, Altenberg



Sonntag, 24. 8. 2014
15.30 bis 18.00 Uhr

Pfarrfest- Spielefest

**Eine Reise in ein
kleines Paradies**

Auf der großen **Pfarrwiese**
hinter dem Pfarrhof.





ferien spiel kalender

Juni / Juli 2014



Anmeldung bis spätestens einen Tag vor dem Termin beim Veranstalter!

Samstag, 21. 6. 2014
14.00 bis 18.00 Uhr

Spielefest mit Würstelgrillen

Kinderfreunde
Altenberg-Greifenstein

Wasser- und Kistenrutsche, Mal-/Bastecke,
Splatz Altenberg



Dienstag, 1. 7. 2014
ab 17.00 Uhr

Inline Hockey Spaß

Die Red Dragons laden ein zum Inline-Hockey-Spaß! Einfach Inlineskates und Schützer mitnehmen, den Rest bekommt ihr bei uns. Am Abend geht's an die Würstel ... alle Altersklassen. Red Dragons, Dragon's Lair, Altenberg, Feldgasse 10



Freitag, 27. 6. 2014
ab 15.00 Uhr

Piraten am Altarm Ferienpiratenspiel bei Friedl Gastro

Friedl Gastro, Altarm Greifenstein



OPER UNTER STERNEN

Samstag, 28. 6. 2014
10.00 bis 15.00 Uhr

Schnupperpaddeln - Bewegung am/im Wasser!

Kajakunion Greifenstein

Kajak-Schnuppertag für Kinder und Eltern.
Bitte um Voranmeldung! Tel. 0676/6041512.

Badebucht Greifenstein *Bei Schlechtwetter*
am Sonntag, 29. 6.



Mittwoch, 2. 7. 2014 Bei
10.00 bis 16.00 Uhr Fam. Pekar

Ferienspiel in der Alten Hafenschenke

Treffpunkt: Alter Hafen Greifenstein-Altenberg.
Programm: Trampolinspringen und Treibbootfahren. Alter von 6 bis 15 Jahren. Ferienpass bitte mitnehmen. Jedes Kind *Bei Schlechtwetter* erhält ein Getränk gratis! am 30. 7. 2014



Samstag, 5. 7. 2014
15.00 bis 18.00 Uhr

Spiele mit der Feuerwehrojugend

FF Hintersdorf
FF-Haus Hintersdorf



Sonntag, 29. 6. bis
Freitag, 4. 7. 2014
14.00 bis 18.00 Uhr

Oper unter Sternen

Ein Sommernachtsraum

Kinder-Opern-Workshop 2014

Komm mit uns auf eine Reise ins Land der Musik und der Bühne! Schlussaufführung: 4. 7. 2014, um 19.00 Uhr. Kosten: € 120,-.

Anmeldung unter: 0676/64 123 99 oder fitus@4u.tv



Hagenthaler
Kulturkreis

Dienstag, 8. 7. + 5. 8. 2014
13.00 bis 14.00 Uhr

Besuch in der Greifvogelzuchtstation Hagenbachklamm

Die Greifvogelzuchtstation in der Hagenbachklamm ist die größte Europas. 350 Greifvögel (100 Tiere können besichtigt werden), 30 Arten (Falken, Condor usw.). Dauer 1 Stunde. Bitte, pünktlich sein!



Samstag, 12. 7. 2014
12.00 bis 17.00 Uhr

Zillenfahrt nach Tullin und mit dem Tulli-Express zur Tullner Garteneisenbahn

Abfahrt: 12.00 Uhr Steganlage Hafen Wördern. Für unsere kleinen Matrosen gibt es natürlich ein kleines Buffet. **Motorzillencub Donau.** Anmeldung bis 4. 7. 2014 bei Erich Milksch, Tel. 0676/9140022 & bei Franz Gruber, Tel. 0664/2214733



Dienstag, 8. 7. + 5. 8. 2014
14.00 bis 15.00 Uhr

Ponyreiten + Geschicklichkeitsreiten

bei Elisabeth Ostleitner „Reitstall bei der Greifvogelzuchtstation“

Ca. 50 m nach der Greifvogelzuchtstation in Richtung Hagenbachklamm. Tel. 02242/38027



Mittwoch, 9. 7. 2014
13.00 bis 18.00 Uhr

Strombauamt. Donauststrand - Märchenland

Spiele - Spaß - Musik & Erzählungen

Feine Snacks & Getränke.
Strombauamt Greifenstein,
Hauptstraße 4-8, Andrew Gruber



Mittwoch, 16. 7. 2014
16.00 bis 17.00 Uhr

Swing&smile4kids

Die smovey-Instruktorin Susanna und Bernhard laden dich zu Sport und Spaß mit den grünen Zauberringen ein. Jedes Kind erhält ein Getränk.

Spielplatz Dr.-Karl-Renner-Allee



Mittwoch + Donnerstag,
23. 7. 2014 + 14. 8. 2014
14.00 bis 15.30 Uhr

Meerestiere Töpfern für Kinder

Anmeldung erforderlich unter 38685 oder 0660/4804047. Kosten: € 5,-

Mitzubringen: Holzbrett, Gabel und Messer.

Kinder-Töpfer-Werkstatt Annett Roth,
Alte Schule Greifenstein



Freitag, 25. 7. 2014
15.00 bis 17.00 Uhr

Sportverein St. Andrä-Wördern

Sportplatz Wördern, Dr.-Karl-Renner-Allee

Einblicke in Fußball und Freizeit



Donnerstag, 24. 7. 2014
14.00 bis 18.00 Uhr

„Halli Galli“-Zirkusspiele im Jugendtreff Meet You

Alle Zirkusbegeisterten ab 8 Jahren können sich bei uns im Jonglieren, Einradfahren, Dosenschießen u.v.m. üben. Ab 15.00 Uhr Besuch einer Clownhölle Auch an fruchtigen Erfrischungen wird es nicht mangeln!



PFADFINDER - FERIENSPIEL



Rio 2 - auf den Spuren des Dschungelfiebers

Wann: 26. Juli 2014
Uhr: 15:00 - 18:00
Wo: Pfadfinderheim
Wolfgang
Bahnhofstrasse 13,
3424 Wolfpassing

Kosten: € 3,-
Kids: 8-10 Jahre
Fragen: Conny Zaric 0676 9 827

Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

Ferienspiel-Pass 2014

Name:

Adresse:

Geburtsdatum:

Den ausgeführten Ferienspiel-Pass 2014, bitte, mit den bestätigten Veranstaltungen bis spätestens Donnerstag, den 4. September 2014, im Gemeindeamt abgeben.
Beim Besuch von mindestens 5 Veranstaltungen erhältst Du beim Abschlussfest am 7. September 2014 ein Geschenk.
Die Besuche bitte vom jeweiligen Veranstalter bestätigen lassen.

Dienstag, 26. 8. 2014

9.30 bis 13.00 Uhr



Bemale und gestalte deinen eigenen

Nützingstontopf

Bastelbeitrag: €2,-

Im Garten der Privatschule KreaMont,

Greifensteiner Straße 31

Anmeldung unter: manu.gustier@gmx.at

bis spätestens 20. 8. 2014

Donnerstag, 28. 8. 2014

15.00 bis 18.00 Uhr

Bürgermeistertag

Mit dem Bürgermeister durch die

Hagenbachklamm zum Spielplatz nach

Kirchbach, Wandern - Spielen - Jause

Treffpunkt: 15.00 Uhr beim Eingang zur

Hagenbachklamm, 18.00 Uhr Rückfahrt vom

Kinderspielplatz mit dem Gemeinde-Taxi



Freitag, 29. 8. 2014

POLIZEI

Wörderner stellt sich vor!

Führung durch die Polizeidienststelle und

Einführungen zum Arbeitsbereich eines Polizisten,

1. Führung um 15.00 Uhr, 2. Führung um 16.30 Uhr,

Polizeidienststelle Greifensteiner

Strabe 20, St. Andrä-Wörderner



Nr. Datum Veranstaltung und Bestätigung des Vereines

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

Samstag, 30. 8. 2014



Kinder-Kettcar-Rennen

Rahmenveranstaltung Bobby Car und

Erwachsenen-Rennen!

Kinderfreunde St. Andrä-Wörderner und Sportunion

St. Andrä-Wörderner, Anmeldung ab 9.00 Uhr,

Start um 10.00 Uhr. Um Voranmeldung wird gebe-

ten bis 18. 8. 2014, Alexander Ypsilanti unter

ypsil@gnmx.at oder Tel. 0660/767 18 81.

Ersatztermin bei Schlechtwetter am 13. 9. 2014

Samstag, 30. 8. 2014



16.00 bis 18.00 Uhr

Schulanfänger-Party

Kinderrunde St. Andrä-Wörderner

Im Gemeindamt Wörderner, Kellersaal und

Kellerstüberl

Einladung
erfolgt extra!

Freitag, 29. 8. 2014



Spiel, Sport & Spaß

bei der Sportunion St. Andrä-Wörderner

Sportunion St. Andrä-Wörderner,

Nibelungengring 28, Info und Anmeldung bei

Michaela Stadler, 0664/9205376.



Sonntag, 7. 9. 2014

15.00 bis 18.00 Uhr

Tag des Kindes!

Abschlussfest 21. Ferienspiel

Kinderrunde St. Andrä-Wörderner

Es erwarten Euch Spiel-, Bastel- und Sportstatio-

nen. Wir freuen uns, wenn Ihr kommt!

Treffpunkt: Spielplatz Dr.-Karl-Renner-Allee, bei

Schlechtwetter in der NEWAG-Halle



GRENZENLOS SOMMERFEST



Fr. 29. Aug. - So. 31. Aug. 2014

Freitag ab 17 Uhr - Samstag ab Frühstück bis open end - Sonntag bis 16 Uhr

beim Jungarbeiterwohnheim, Greifenstein

Das fest der 71 Nationen aus St. Andrä-Wörderner,

World Music, internationale Küche, Spiele und Kreativangebote.

Mit Campingplatz (Zelt).

Detailliertes Programm unter:

www.grenzenloskochen.at

Kochen, Essen, Feiern, Volleyball- und

Fußballspielen, Zelt-, Theater und Spiele-

programmen stehen am Tages- und Nacht-

programm und natürlich viel Plaudern und

Geselligkeit. Gemeinsames Kochen, essen,

trinken und spielen bedeutet Freundschaft,

Gastfreundschaft, Frieden.

RAUM FÜR MITTEINANDER



25 Jahre Kindergarten St. Andrä



Das 25-jährige Jubiläum unseres Kindergartens in St. Andrä wurde sehr eindrucksvoll von den Kindern und dem gesamten Kindergarten-Team vorbereitet und gestaltet. Das Wetter war hervorragend und es konnte der gesamte Garten bespielt werden. Kindergartenleiterin Margarete Falb führte durch das Lieder-Programm der Kinder, und Bürgermeister Alfred Stachelberger, Bezirkshauptmann Mag. Andreas Riemer, Landtagsabgeordneter Günther Kraff und Abgeordneter zum NÖ Landtag, Bürgermeister Mag. Alfred Riedl (auch in der Vertretung von LH Dr. Pröll) gratulierten zu diesem Jubiläum. Alle Festredner betonten die Wichtigkeit solcher Einrichtungen für die Kinder und

dankten den Pädagogen und Kinderbetreuerinnen für die Arbeit, die sie jeden Tag erbringen. Bürgermeister Alfred Stachelberger konnte auch bekanntgeben, dass der Kindergarten St. Andrä wieder für eine Pionier-Leistung vorgesehen ist. Mit Oktober 2014 soll es möglich sein, dass eine Kleinkindergruppe im Untergeschoss eingerichtet wird. Der Kindergarten in St. Andrä war einer

der ersten Kindergärten, der eine Nachmittagsbetreuung angeboten hatte bzw. beherbergte auch erster Kindergarten eine Gruppe mit 2,5-jährigen, wie diese Möglichkeit einge-

führt wurde. Neben den Elternvertretern, freiwilligen Helferinnen bedanken wir uns bei der Leiterin Margarete Falb, den Pädagogen Manuela Jonas, Constance Ivanka und Barbara Krewenka und den Betreuerinnen Erna Bauer, Eva Edlinger und Denise Smrzek und natürlich bei den Kindern für die Abhaltung des schönen Jubiläumstages.



Für die Kinder war es ein wunderschönes Fest!

GRAFFITI WORKSHOP
NUSKEE

Sonntag
15.06.2014
14h bis 19h
DORRNER
Jugendtreff
„Meet You“
(hinter dem Gemeindeamt)
Altgasse 34
St. Andrä-Wördern

Bitte
Kleidung
tragen, die
schmutzig
werden darf

M. West

Kontakt: Jugendtreff „Meet You“ Tel 0676/650 50 14 oder 02242/31300 95, Mail jugendtreff@staw.at

Betty Bernstein - Eröffnung der Radroute St. Andrä- Wördern



Sonntag, 29. Juni 2014

Treffpunkt 9.30 Uhr
Park & Ride-Parkplatz beim
Bahnhof Greifenstein-Altenberg.

Kommen Sie mit dem Fahrrad.

Da das Gesamtprojekt noch nicht fertig ist, wird
vorläufig nur die Schleife St. Andrä-Wördern mit
8 Stationen eröffnet.

Weinviertel Tourismus GmbH und
Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

Lageplan der 8 Stationen Schleife St. Andrä- Wördern, ca. 6,2 km



Ab hier Wegvariante
= Runde St. Andrä Wördern

1

9 – Der Gleitflug

Inhalt/Thema: Betty Bernstein sieht einen Graureiher durch die Luft schweben - der ist ganz typisch für die Au [I]. Da hat sie eine Idee [E]. „Hier geht's ja super geschwungen bergab. Wenn Du mit dem Rad hinuntergleitest stell Dir einfach vor, Du bist so ein Graureiher, wie er durch die Lüfte schwebt...“ [A]

Ausführung: Info-Tafel

11 – Einstieg Variante Wördern

Wegen der unmittelbaren Nähe zum Bahnhof, Parkplatz bzw. Zubringerstraße und des vorhandenen Info-Points eignet sich dieser Standort gut für den zweiten Einstiegspunkt. Weiters: Nähe zu Gastronomie sowie Spielplatz

Ausführung: Info-Tafel (Einstiegstafel mit Zusatzhinweis auf Spielplatz und Burg Greifenstein

2

10 – Das versunkene Schiff

Betty Bernstein erklärt [E]: „Die Au wird von der Donau durchschnitten. Die Donau ist und war schon immer ein wichtiger Handelsweg mit vielen Schiffen [I]. Schau mal – hier ist eines wohl zu nahe an die Steine herangefahren und untergegangen. Kannst du erkennen, in welchen Ländern an der Donau das Schiff unterwegs war, bevor es hier gesunken ist? [A]

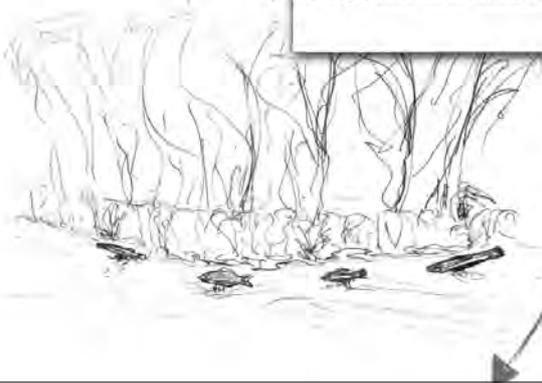
Ausführung: Ein Schiffsmast mit einer Länge von ca. 5,0 m wird mit einem Fundament (z.B. Betonring) in der Uferbereich versenkt. Klapptafeln an der Info-Tafel für das Länder-Flaggen-Quiz



12 – Die Donau-Fische

Inhalt/Thema: Betty erklärt, in früheren Zeiten war die Donau ein wichtiger Lebensmittelleferant. Es gibt noch immer viele Fische in der Donau. [I]/[E]. Aber schau mal genau auf die Landzunge gegenüber - hier ragen Fische aus dem Wasser. Findest Du sie auch? [A] Kannst Du dabei erkennen, welche Donau-Fische das sind? [A]

Ausführung: Suchspiel: Auf der gegenüberliegenden Landzunge der Halbinsel werden in Ufernähe 4 kurze Robinienstämme aufgestellt an denen Fischformen befestigt sind. Aufgabe ist es, diese zu suchen und sie zu erkennen.

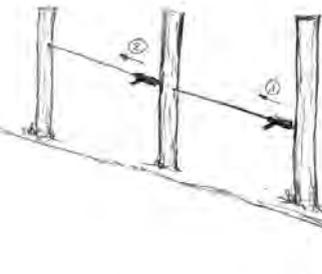


3

13 – Der Schiff-Staffellauf

Inhalt/Thema: Betty freut sich - wir sind ja gerade am Yachthafen vorbeigefahren mit vielen interessanten Booten [E]. Aber - wie war das früher, als es noch keine Motoren gab...? Damals haben Pferde die Schiffe flussaufwärts gezogen (Bild). Deswegen gibt es ja auch den „Treppelweg“ entlang der Donau [I]. Schaffst Du es auch, im Vorbeifahren die beiden Schiffe, wie früher die Pferde, „flussaufwärts“ zu ziehen...? [A]

Ausführung: Auf einer anstehenden Edelstahlstange, die zwischen 3 Robinienstämmen montiert ist, werden zwei Schiffe leicht verschiebbar auf Rollen gelagert. Ein Griff erleichtert das Auswärtsschieben der Schiffe in Vorbeifahren, nach dem Loslassen rollen diese wieder in die Ausgangsposition.



4

15 – Wie funktioniert ein Donau-Kraftwerk...?

Inhalt/Thema: Betty weiss, dass der Strom für unsere Elektrogeräte nicht einfach „aus der Steckdose kommt.“ Aber - wie funktioniert so ein Donaukraftwerk wie wir es hier sehen überhaupt...? [E]. [I]

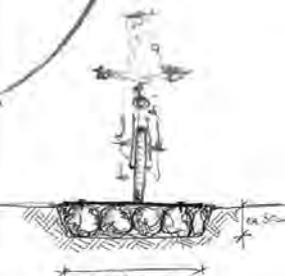
Ausführung: Info-Tafel. Einfache Erklärung anhand Skizzen/Bildern wie die Stromerzeugung in einem Donaukraftwerk funktioniert.



14 – Der Donnerbalken

Inhalt/Thema: Betty ist erstaunt...Das ist ja interessant - es kann vorkommen, dass auf der einen Seite der Donau die Sonne scheint und auf der anderen ein Gewitter ist... [E]. Das hat damit zu tun, dass die Donau mit der Au eine Watterscheide ist, erklärt sie. Das bedeutet, dass durch die aufsteigende Luftfeuchtigkeit vom Wasser und der Au (Überschwemmungsgebiet) das was eine Trennwand für das Wetter ist [I]. Fahre mit dem Fahrrad über den „Donnerbalken“ und erzeuge auf dieser Seite der Donau ein lautes Donnergeröll... [A]

Ausführung: Auf einer Fläche von ca. 4,0 x 1,0m wird ein Aushub von ca. 30cm Tiefe mit größeren Steinen gefüllt. Auf diesen Steinen werden hintereinander vier Metall-Riffelblech-Platten ca. 1,0m x 1,0m punktuell befestigt. Die Randbereiche werden mit Kiesschüttung eingefasst. Zu- und Abfahrt mit Kies befestigt. Unterschied: Plattengröße für Blitz und Donner.

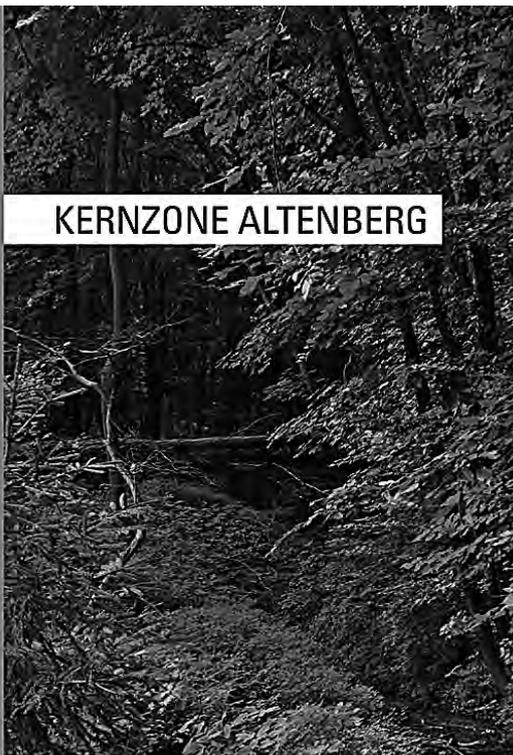
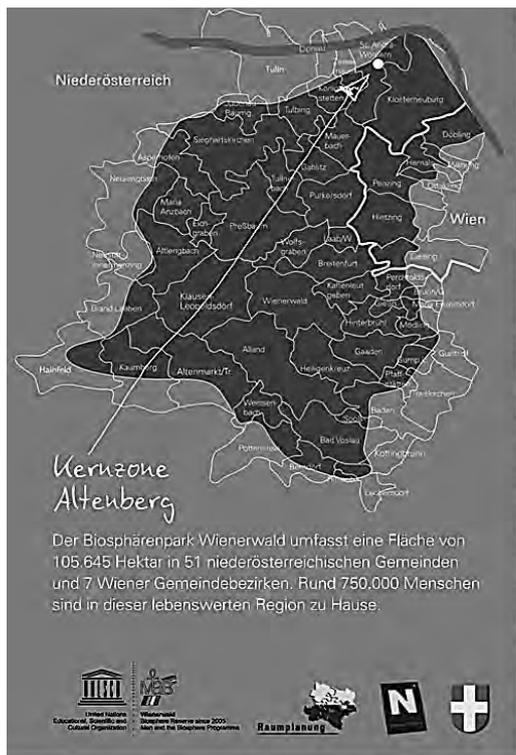


16 – Die Schiff-Schleuse

Inhalt/Thema: Betty ist ganz aufgeregt ... Es werden Schiffe wie von Geisterhand gehoben und abgesenkt. [E] Aber wie funktioniert so eine Schleuse wirklich ...? [I]. Geh bis zum Ende des Zauns und schau einfach mal zu... [A]

Ausführung: Info-Tafel. Einfache Erklärung anhand Skizzen/Bildern wie eine Schleuse funktioniert.





Wildtiermanagement

Kernzone:

● Da Wildarten ständig zwischen den eng mit den Entwicklungs- und Pflegezonen verzahnten Kernzonen wechseln, findet auch in Kernzonen Wildtiermanagement statt. Die Kernzonen stellen kein wildökologisches System mit funktionierender natürlicher Selbstregulierung dar.

● Um die Schutzziele in Kernzonen zu erreichen, ist eine Regulierung des Schalenwildes (Rot-, Reh- und Schwarzwild) unabdingbar. Das Wild würde sich sonst vermehrt in Kernzonen aufhalten und die Entwicklung der natürlichen Vegetation stark beeinflussen.

Die Schalenwildkonzentration in Kernzonen hätte damit nicht nur für die Kernzonen selbst, sondern auch für den gesamten Wald, angrenzende land-

Fragen Sie uns!

Biosphärenpark Wienerwald Management GmbH
Norbertinumstraße 9
A-3013 Tullnerbach
T +43 2233/541 87
F +43 2233/541 87-50
office@bpww.at
www.bpww.at

Marktgemeinde St. Andrä-Wördern
Altgasse 30
3423 St. Andrä-Wördern
T +43 2242/31300-0
F +43 2242/31300-15
http://www.staw.at
post@staw.at



Informationenfolder Biosphärenpark

Regeln für Nutzergruppen in allen Zonen:

Wirtschaftliche Nutzung: Holzproduktion

Kernzone:

In Kernzonen findet seit 2005 keine forstwirtschaftliche Nutzung statt. Ausgenommen davon sind Maßnahmen, die der Sicherheit der Besucher oder dem Schutz des angrenzenden Waldes dienen, wie

- die Aufarbeitung von Holz, das von gefährlichen Schadorganismen (z. B. Borkenkäfer) befallen ist,
- und die Entfernung von Bäumen am Rand von markierten Wander-, Rad- oder Reitwegen bzw. notwendigen

Forstwegen, die eine Gefahr für den Besucher darstellen. Die Begehung oder Befahrung ist für Berechtigte zu jedem Zeitpunkt möglich.

Pflegezone:

In den Pflegezonen finden

- Forstwirtschaft zur Deckung des Rohstoffbedarfs heutiger und künftiger Generationen und
- freiwillige Maßnahmen zur Förderung des Artenschutzes statt.

Es gibt keine über das Forstgesetz hinausgehenden gesetzlichen Einschränkungen der Bewirtschaftung.

Entwicklungszone:

In den Entwicklungszonen des Waldes finden folgende Maßnahmen statt:

- Nachhaltige Waldbewirt-

schaffung und Bereitstellung von nachwachsenden Rohstoffen (Sägerundholz, Industrielholz, Brennholz etc.).

- Bau und Instandhaltung von Wegen und Rückegassen. Sie sind für die pflegliche und wirtschaftliche Holzernie unabdingbar.

- Maßnahmen zum Schutz vor Wild. Die Aufstellung von Wildzäunen oder das Anbringen von Verbissschutzmitteln sind in jungen Beständen oftmals für eine erfolgreiche Verjüngung notwendig.

Um die Sicherheit der Waldbesucher und die ungestörte Waldentwicklung zu gewährleisten, können Waldbewirtschafter ein forstlich befristetes Sperrgebiet einrichten. Dieses ist vor Ort durch Hinweistafeln gekennzeichnet.

wirtschaftlich genutzte Flächen und geschützte Arten im Offenland negative Auswirkungen (Verbissschäden im Wald, Ernteverlust auf Feldern).

- Jagdausübungsberechtigte dürfen im Rahmen des Jagdgesetzes Maßnahmen anwenden, die zum Jagderfolg führen (Reviereinrichtungen wie Hochsitze, Begehung bzw. Befahrung vereinbarter Jagdwege oder das leinenlose Mitführen von Jagdhunden).

- Für eine kernzonengerechte Jagd wurde eine Reihe von Maßnahmen (z. B. Verzicht auf bleihaltige Munition, Verzicht auf Fallenjagd) erarbeitet, die von den Jägern freiwillig umgesetzt werden.

- Eingriffe in die Natur, die für die Jagdausübung notwendig sind (Freihalten von



26 Jahre Dorffest St. Andrä-Wördern

DORFFEST-PROGRAMM

Freitag, 13. Juni 2014

19.00 bis 24.00 Uhr

- 17.00 „Die Quelle des Lebens“
Puppenbühne Grenzenlos im
GH Steinböck
- 19.00 **Aufstellen des Dorfbaumes**
durch die Freiwillige Feuerwehr
St. Andrä-Wördern beim
GH Steinböck



- 19.00- „Golden Memories“ beim
23.00 Freizeitverein Greifenstein
- 20.00 **Bieranstich beim Gasthaus
Steinböck** durch Bürgermeister
Alfred Stachelberger



- 20.00 **Boogie-Stadl** am Parkplatz beim
GH Steinböck
- 20.00 **Clubbing in der Newag-Halle,**
Andreas Gruber

Samstag, 14. Juni 2014

13.00 bis 24.00 Uhr

- 10.00- **Riesen-Bücher-Flohmarkt**
19.00 in der Bücherei Eulennest
- 15.00 **Geschichtenerzähler Paul
Daniel** am Grenzenlos-Stand
- 16.00- „Kids-Area“ mit verschied.
19.00 Stationen bei der Newag-Halle,
Future St. Andrä-Wördern
- 16.00- „Seifenblasen“ beim Stand
18.00 des Pensionistenverbandes
St. Andrä-Wördern-Zeisel-
mauer-Wolfpassing
- 16.00- **Luftburg** der Kinderfreunde
20.00 St. Andrä-Wördern, Parkplatz
beim „Eulennest“
- 16.00- „Dossenschießen X-treme“
19.00 beim Stand des SV St. Andrä-
Wördern
- 17.30- **Radlsalon** - kuriose
20.30 Geschicklichkeitsräder zum
Ausprobieren & Spaß haben
für Groß & Klein und
Jung & Alt!
- 18.00- „Grenzenlos Singen“ auf der
19.00 Festbühne
- 19.00- „Live-Musik - Herbert“ beim
23.00 Freizeitverein Greifenstein
- 20.00 **Clubbing - Musik der 60er
und 70er!** Newag-Halle,
Andreas Gruber

Sonntag, 15. Juni 2014

10.00 bis 20.00 Uhr

- 10.00- **Riesen-Bücher-Flohmarkt**
18.00 in der Bücherei Eulennest
- 10.00-12.00 & 13.00-15.00
**Blutspende-Aktion des Roten
Kreuzes** im Gemeindeamt
- 10.00- **Luftburg** der Kinderfreunde
17.00 St. Andrä-Wördern, Parkplatz
beim „Eulennest“
- 10.00- **Frühshoppen** mit der
13.00 Elasmusik St. Andrä-Wördern
beim GH Steinböck
- 11.00- „Mathematik auf der
15.00 Straße“ beim Stand der
Privatschule Creamont:
um 14.30 Uhr: Tombola
- 12.30- „Live Musik - Missis Sippi“
16.00 beim Freizeitverein
Greifenstein
- 14.00- „Graffiti-Workshop“ beim
19.00 Jugendtreff Meet You
- 16.00- „Gold waschen“ beim Stand
18.00 des Pensionistenverbandes
St. Andrä-Wördern-Zeiselmauer-
Wolfpassing
- 17.00 **Luftballonsteigen**
Kinderfreunde Altenberg-
Greifenstein bei der Festbühne



Vergnügungspark auf der Kögl-Wiese an allen 3 Tagen!

Blutspendeaktion
des Roten Kreuzes im Gemeindeamt

SONNTAG,
10-12, 13-15 Uhr



Sichtflächen, Wildäusungsflächen etc.) können nur mit einer naturschutzrechtlichen Ausnahmegenehmigung durchgeführt werden.

Pflegezone, Entwicklungszone:

In den Pflege- und Entwick-

lungszonen des Waldes findet die Jagd ausübung wie in den Kernzonen statt. Gewisse Maßnahmen erfordern in der Kernzone eine Sondergenehmigung, diese entfällt in Pflege- und Entwicklungszone.

Neue Tierarztpraxis



In der Riebergasse in St. Andrä hat eine weitere Tierarztpraxis ihre Pforten geöffnet. Dr. Christina Jütte ist Tierärztin aus Leidenschaft und hofft, vielen Tieren und natürlich auch deren Besitzern helfen zu können. Bgm. Alfred Stachelberger, GR Brigitte Müller und Vize-Bürgermeister Franz Semler besuchten die Praxis an ihrem Eröffnungstag und wünschten alles Gute für die Zukunft. Weitere Informationen, wie Telefonnummer, Öffnungszeiten u.a. können Sie auf der Homepage www.tierarztpraxis-riegergasse.at erfahren oder Sie rufen einfach an: 33180.



Hat Trick Fußball-Schule Camp

Für alle 7-15-jährigen Mädchen und Jungen vom 28. 7. bis 1. 8. 2014 beim SV St Andrä-Wördern.

Nach den großen Erfolgen der letzten Jahre gibt es auch 2014 wieder ein Camp der Extraklasse auf der Anlage des SV St. Andrä Wördern. Vom 28.7.-1.8.2014 erleben alle Teilnehmer ein neues außergewöhnliches Programm. Das Training wird durch einen lizenzierten DFB Nachwuchs Trainer geleitet, der von erfahrenen Lizenztrainern unterstützt wird. Neben zwei intensiven Trainingseinheiten runden wieder ein gemeinsames Mittagessen und ein attraktives Rahmenprogramm jeden Tag ab.

Ein toller Abschlussevent mit Siegerehrung finalisieren die Sportwoche.

Übungen und Trainingsmethoden nach den offiziellen Richtlinien des Nachwuchsförderungsprogramms des DFB.

Abnahme des DFB & McDonald's Fußball-Abzeichen

Der Teilnahmepreis beinhaltet folgende Leistungen:

- ★ Professionelles Training (2 intensive Trainingseinheiten pro Tag), geleitet durch einen lizenzierten DFB Nachwuchs Trainer
- ★ hochwertige Adidas/Hat Trick-Sportbekleidung (2 Trikots, 1 Short, 1 Paar Stutzen, 1 ISYbe Trinkflasche)
- ★ sportgerechte Ernährung beim gemeinsamen Mittagessen
- ★ attraktives Rahmenprogramm
- ★ Abnahme des DFB- Abzeichens inkl. offizieller Urkunde, Abschlussturnier und Gruppenfoto

Jetzt anmelden!

Los geht's immer um 09:30 Uhr, abgepiffen wird um 15:30 Uhr, Freitag um 15:00 Uhr.

Die Teilnahme am Camp kostet € 240,- und enthält 2 Trainingseinheiten/Tag, Campausrüstung, Mittagessen, Getränke.

Für weitere Information und Anmeldung wenden Sie sich bitte direkt an:

Tom Kainrath

mobil: +43 664 111 66 00

fax.: +43 1 25 33033 8788

mail: tk@hattrick.co.at

web: www.hattrick.co.at

Danke für Ihre Plastik-Stöpsel

Stöpsel und Verschluss von

(PET-) Getränkeflaschen, Sirup, Bierflaschen, Mayonnaise, Ketchup, Senf- Tuben & Flaschen, Milch, Kakao, Vanillemilch(Tetra-Pack),Joghurt-, und Molke- und Vitamin-Brausetabletten, Erdnuss-, Chips-Dosen, Nuss-Nougat-Brotaufstrichen, Löslichem Kaffee, Ganze Verpackung von Kaugummidragees und Zuckerin, Flüssigseife, Zahnpaste, Körpercreme, Duschgel, Haarschampoo, Abwaschhilfe, Flüssigwaschmittel, Weichspüler, Fensterputzmittel (auch die "Pistole"), Scheuermittel, Auto-Scheibenreiniger, Motoröl, Frostschutz, Tabak-Dosen, Fischfutter, Medikamente und Cremes (samt Tiigel - bitte auswaschen)

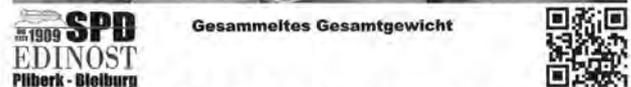


Für eine Tonne Plastik bekommen die von uns betreuten Kinder € 300,- zur Unterstützung für Therapie, Operation und Krankenhaus-Aufenthalt. „Nachbarschaftshilfe kennt keine Grenzen - wir sammeln Plastikverschlüsse und helfen!“ „Sosedski pomoč ne pozna meja - zbiramo plastične zamaške in pomagamo“



ABGABESTELLE FÜR PLASTIKVERSCHLÜSSE

Gesammelt werden Plastik-Verschlüsse von Tetrapackerin, Getränke- oder Kosmetikflaschen. Diese werden an eine Recycling-Firma weiterverkauft, die daraus Granulat herstellt und pro Tonne € 300,- den Familien kranker Kinder für Therapien, Operation und Krankenhausaufenthalt überlässt. In Österreich und auch im Ausland wird gesammelt. Bezeichnung PP, PE oder HDPE am Verschluss.



Aktuelle Info: www.stoepsel-sammeln.at

TIERARZTPRAXIS RIEGERGASSE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

Dr. Christina Jütte

Riegergasse 11

3423 St.Andrä-Wördern

Tel: 02242 33180

office@tierarztpraxis-riegergasse.at

www.tierarztpraxis-riegergasse.at

Folgen Sie uns auch auf facebook „Tierarztpraxis Riegergasse“!



MO	8.30 – 11.00 und 16.00 – 19.00
DI	18.00 – 20.00
Mi	8.30 – 11.00
Do	15.00 – 18.00
Fr	7.30 – 10.00 und 16.00 – 19.00
Sa	8.30 – 11.00

Hausbesuche und Notdienst nach Vereinbarung.

Herausgeber und Verleger:

Marktgemeinde St. Andrä-Wördern.

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Alfred Stachelberger, 3423 St. Andrä-Wördern, Altgasse 30.

Verlagspostamt und Verlagsort: 3423 St. Andrä-Wördern.

Druck: Eigenes Herstellungsverfahren



Brauhaus in Wördern



Ein Brauereigasthaus hat in der Greifensteiner Straße seine Pforten geöffnet. Am Freitag, dem 6. 6. 2014, wurde das Brauhaus „zum Biertrinken“ eröffnet. Die neuen, selbstgebrauten Biere, das „Hagenthaler“ Hell, Gold oder Dunkel, sowie das „Hagenthaler“ Weizen stehen zur Verkostung bereit. Vize-Bürgermeister Franz Semler und Reg.-Rat GGR Wolfgang Seidl konnten sich von der guten Qualität überzeugen und gratulierten Mag. Paul Marchart, Mag. Elisabeth Marchart und Christian Marchart zu dem sehr gelungenen Lokal.



Baufortschritt beim Feuerwehrhaus Kirchbach

Das neue Zuhause der FF Kirchbach macht große Fortschritte. Die Firma Leyrer + Graf mit ihren Subunternehmen halten sehr genau den Zeitplan ein. Der Rohbau ist fertiggestellt und derzeit erfolgt die Dacheindeckung, daher kann bereits Anfang Juli die Dachgleiche gefeiert werden. Die Kameraden der Feuerwehr und die Gemeindevertreter sind sehr zufrieden mit dem derzeitigen Baufortschritt. Somit ist gewährleistet, dass das FF-Haus Anfang 2015 bezogen werden kann.

ÖSTERREICHS FUSSBALLLEGENDEN

mit viel Herz neu inszeniert in der Urania



Franz Wohlfahrt, Herbert Prohaska und Walter „Schoko“ Schachner mit den Bildbänden



Amtsleiter Peter Ohnewas mit Fußballlegende Hans Krankl.



Starfotograf Josef Gallauer mit wienlive-Chefredakteur Christoph Langecker

Das Stadtmagazin wienlive und das Wiener Bezirksblatt luden am 21. Mai 2014 unter dem Motto „Wir lieben Fußball“ in die Urania in Wien zur Präsentation eines neuen Bildbandes. Der Reinerlös des Verkaufs kommt der Gesellschaft Österreichischer Kinderdörfer zugute. Star-

fotograf Josef Gallauer und wienlive-Chefredakteur Christoph Langecker hatten die Idee Österreichs größte Kicker für einen guten Zweck und ganz privat abzulichten. „Es hat einen Riesenspaß gemacht die Burschen einmal ganz anders in Szene zu setzen und sie waren auch

wirklich mit ganzem Herzen dabei“, so Gallauer. „Ich bedanke mich für diese tolle Initiative, mit dem Reinerlös werden wir zehner unserer Kinder, die jetzt schon in Fußballvereinen trainieren, fördern“, so Tanja Lechner, Geschäftsführerin der Gesellschaft Österreichischer Kinderdörfer.

Unter dem Titel „**WIR LIEBEN FUSSBALL**“ sind spektakuläre Bilder entstanden, die in Form von Büchern (€ 14,90) und Originalprints (ACHTUNG: Streng limitierte Auflage, Mappe mit allen 12 A2 Prints für € 500,-) verkauft werden. Alles was dabei an Geld zusammenkommt, geht an die **GESELLSCHAFT ÖSTERREICHISCHER KINDERDÖRFER**. claudia.grabner@echo.at nimmt ab sofort gerne Ihre Bestellung entgegen.

Fotos: Mirjam Reither

VERANSTALTUNGEN

IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

... im Juni

DO, 12.6.

Die Revolution der Einfachheit durch Papst Franziskus

19.00 - 21.00 Uhr Pfarrsaal. Kath. Bildungswerk und Kath. Männerbewegung der Pfarre St. Andrä v. d. Hgt.

FR, 13.6.

Beach Party

20.00 Uhr, Hotel-Restaurant Marienhof, Unterkirchbacherstr. 32, Kirchbach, Tanz Sport Club - Boogie Woogie Freunde

FR, 13. - SO, 15.6.

26. Dorffest

Hauptstraße/Altgasse, Wördern, Programm siehe Seite 25 - Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, www.staw.at

SA, 14. - SO, 15.6.

REIKI 2. Grad nach Dr. Mikao Usui-Oku Den (Tieferes Wissen)

Man lernt mit Energieschlüsseln zu arbeiten, auch über Raum u. Zeit.
Sa. 10.00 - 19.00 Uhr, So. 9.00 - 19.00 Uhr. Anmeldung erforderlich, Oase f. Körper, Geist & Seele, Am Rain 9, St. Andrä, Christine Stanzel, Tel. 0664/1526742
christine.stanzel-oase@gmx.at

Impro-Theater Workshop

Sa. 14.00 - 19.00 Uhr, So. 10.30 - 16.30 Uhr, Alte Werkstatt - Lehnerg. 17, St. Andrä, 1stLAIC, Mirella Rusch, mirella.rusch@gmail.com

SO 15.6.

Graffiti-Workshop

14.00 - 19.00 Uhr. Gestaltet und sprayt eure eigenen Graffiti unter der Anleitung von Profis! Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 31300 95, meet-you.at/wordpress/

MO, 16.6.

EU XXL Film „Schlussmacher“

19.30 Uhr, Mainstreetsaal - Kulturhaus St. Andrä, Kulturinitiative St.Andrä-Wördern
<http://programmokino.kultur-staw.info>

DI, 17.6.

Hauptschulfest

17.00 Uhr, Informatik-Hauptschule St. Andrä-Wördern, Greifensteinerstr. 33, Hauptschule

DO, 19.6.

Feldmesse und anschl. Fronleichnamsumzug

10.15 Uhr, Kirchenplatz, St. Andrä. Röm.Kath. Pfarre St. Andrä, www.pfarre-staw.at

Pfadfinder - Fronleichnamfrühschoppen in Zeiselmauer

Im Anschluss an die Prozession bis 17.00 Uhr. Kirchenplatz Zeiselmauer. Pfadfindergruppe St.Andrä-Wördern, Zeiselmauer-Wolfpassing

DO, 19. u. SA, 21. -

SO, 22.6.

Musikvereinsfest 2014

Do., 10.00 - 22.00 Uhr, Sa., 16.00 - 22.00 Uhr, So., 10.00 - 22.00 Uhr, Monsignore-Josef-Luger-Platz, St. Andrä, Musik u. Gesangsverein St.Andrä-Wördern

FR, 20.6.

Volksschulfest

15.00 Uhr, Volksschule St. Andrä-Wördern, Greifensteinerstr. 22, Hauptschule

SA, 21.6.

FERIENSPIEL: Spielefest mit Würstelgrillen

14.00 - 18.00 Uhr, Spielplatz Altenberg, Feldgasse, Kinderfreunde Altenberg-Greifenstein

Fun Factory

14.00 - 19.00 Uhr. Bunft! Kreativ! Lustig! Diesmal: Mobile und Traumfänger basteln. Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 31300 95, meet-you.at/wordpress/

Sonnwendfeier

19.00 Uhr, Obelisk Hadersfeld. NÖ Berg- und Naturwacht Hadersfeld

Kultur an der Donau zur Sonnenwende

20.00 Uhr - Mario Aiwasian im Vorprogramm und DIE3/ Austropop vom Feinsten. Wasserschischule Wördern, MVM Franz Müllner

SO, 22. - SA, 28.6.

Sommerurlaub in den Bergen

Kosten: € 635,- im DZ, EZZ + € 72,-. Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/ Zeiselmauer-Wolfpassing, Obfrau Theresia Walder, Tel. 0676/7021533

MI, 25.6.

Volkstanzabend

20.00 Uhr, Hotel-Restaurant Marienhof, Unterkirchbacherstr. 32, Kirchbach, Verein Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach, Hans Stenger, Tel. 6292, h.stenger@gmx.at

FR, 27.6.

FERIENSPIEL: Piraten am Altarm

ab 15.00 Uhr, Friedl Gastro, Altarm Greifenstein

Gemeinderatssitzung

18.00 Uhr, Gemeindeamt, Altg. 30, Wördern, Marktgemeinde St.Andrä-Wördern
www.staw.at

FR, 27. - SO, 29.6.

Sommerfest der FF-Altensberg

Fr. 16.00 - 24.00 Uhr. Sa. 16.00 - 1.00 Uhr. Musik mit Wolfgang Aster 19.00 - 1.00 Uhr. So. 10.00 - 21.00 Uhr. Frühschoppen mit dem Hans Ecker Trio 11.00 - 14.00 Uhr. Toni's Stadl, Altenberg, Wiesengasse 19, FF-Altensberg

Wanderung im Voralpengebiet

Anmeldung: Hans Stenger, Tel. 6292, Verein Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach

FR, 27.6. - SO, 6.7.

Oper unter Sternen

Hagenthaler Kulturkreis



homepartner
Malermeisterbetrieb

Innen-, Aussenmalerei
Holzschutz
Fassadengestaltung
Vollwärmeschutz
Stuck-, Gesimsrestauration

0664/1865004

Alexander Kaut
Römerstrasse 8, 3423 St. Andrä-Wördern

info@homepartner.at www.homepartner.at

VERANSTALTUNGEN

IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

SA, 28.6.

FERIENSPIEL: Schnupperpaddeln - Bewegung am/ im Wasser!

10.00 - 15.00 Uhr, Kajak-Schnuppertag für Kinder und Eltern. Anmeldung: 0676/6041512, Kajakunion Greifenstein. Bei Schlechtwetter, So. 29.6.

Hl. Messe und anschl. Petersfeuer

Hl. Messe um 18.00 Uhr (bei Schönwetter im Pfarrgarten), anschl. wird auf der Pfarrwiese das Petersfeuer entzündet. Röm.Kath. Pfarre St. Andrä, www.pfarre-staw.at

SO, 29.6.

Tag der offenen Gartentür

im Rahmen des internationalen „Natur im Garten“ Tages. Interkultureller Naturgarten, ÖJAB-Haus, Hauptstr. 2, Greifenstein

Betty Bernstein - Eröffnung der Radroute St. Andrä-Wördern

9.30 Uhr, Treffpunkt Park & Ride-Parkplatz beim Bahnhof Greifenstein-Altenberg. Kommen Sie mit dem Fahrrad. Weinviertel Tourismus GmbH und Marktgemeinde St.Andrä-Wördern

SO, 29.6. - FR, 4.7.

FERIENSPIEL: Oper unter Sternen

14.00 - 18.00 Uhr, Kinder-Opern-Workshop, Kulturhaus St. Andrä. Kosten € 120,-. Anmeldung: 0676/6412399, titus@4u.tv, Hagenthaler Kulturkreis

... im Juli

DI, 1.7.

Grillfest

14.00 - 18.00 Uhr, Clublokal, Altgasse 28, Wördern. Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer-Wolfpassing, Obfrau Theresia Walder, Tel. 0676/7021533

FERIENSPIEL: Inline Hockey Spaß

ab 17.00 Uhr. Inlineskates und Schützer mitnehmen. Dragon's Lair, Feldgasse 10, Altenberg. Red Dragons

MI, 2.7.

FERIENSPIEL in der Alten Hafenschenke

10.00 - 16.00 Uhr, Alter 6 - 15 Jahre. Ferienpass bitte mitnehmen. Bei Schlechtwetter am 30. 7. 2014. Familie Pekar, Alter Hafen, Greifenstein-Altenberg.

Gleichenfeier FF-Haus Kirchbach

16.30 Uhr, Bachgasse 1, Kirchbach. FF Kirchbach und Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

DO, 3.7.

Tagesfahrt nach Gallien und Mohndorf

Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer-Wolfpassing, Obfrau Theresia Walder, Tel. 0676/7021533

FR, 4. - SO, 6.7.

Feuerwehrfest der FF-Hintersdorf

Fr. 17.00 Uhr. Bieranstich durch Bgm. Alfred Stachelberger um 20.00 Uhr. 21.00 Uhr Disco mit Karaokebewerben. Sa. 11.00 Uhr. Feuerlöscher Überprüfung von 13.00 - 16.00 Uhr. 20.00 Uhr Live-musik mit „Nonplusultra“. So. 10.00 Uhr. Trachtenfrühschoppen mit Musik 11.30 Uhr. FF-Hintersdorf, Hauptstr. 34

SA, 5.7.

Grillduell

14.00 - 23.00 Uhr, Alte Schule Greifenstein, Hadersfelderstr. 1, Greifenstein, Freizeitverein Greifenstein, www.homepage-greifenstein.at

FERIENSPIEL: Spielen mit der Feuerwehrjugend

15.00 - 18.00 Uhr, im FF-Haus Hintersdorf, Hauptstr. 34, FF Hintersdorf

Spanferkelabend

17.00 Uhr, Gasthaus Schwarzer Adler, Donaust. 16, Altenberg. Um Tischreservierung wird gebeten. 0664/2286006, www.zum-schwarzenadler.at

MO, 7.7. - FR, 29.8.

Ferientenniscamp für Kinder und Jugendliche

2 x 2 Stunden Training pro Woche um € 90,-. Info: Tennisschule Daniel Schwarz, Tel. 0660/4654129, danielschwarz.tennis@gmx.at. Tennisanlage des UTC StAW, Eduard-Klinger-Str. 6, Wördern.

DI, 8.7.

FERIENSPIEL: Besuch in der Greifvogelzuchtstation Hagenbachklamm

13.00 - 14.00 Uhr - bitte pünktlich sein! Greifvogelzuchtstation, Klammweg, Kirchbach

FERIENSPIEL: Ponyreiten + Geschicklichkeitsreiten

14.00 - 15.00 Uhr, bei Elisabeth Ostleitner „Reitstall bei der Greifvogelzuchtstation“, Tel. 38027

Grenzenlos Märchen erzählen

19.00 Uhr, Anmeldung unter: 0664/8648308, Karin Duit, Dr.-Karl-Renner-Allee 23, Wördern, Verein Grenzenlos St.Andrä-Wördern

DI, 8. - SO, 13.7.

Sonderreise nach Berlin

Anmeldeschluss: 5.6.2014. Kosten: € 555,- im DZ, EZZ + € 100,-. Für Nichtmitglieder + € 40,-. Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer-Wolfpassing, Obfrau Theresia Walder, Tel. 0676/7021533

MI, 9.7.

FERIENSPIEL: Donaustrand - Märchenland

13.00 - 18.00 Uhr, Spiele, Spaß, Musik & Erzählungen. Strombauamt Greifenstein, Hauptstr. 4 - 8, Greifenstein, Andrew Gruber

FR, 11. - SO, 13.7.

Fest der FF St. Andrä-Wördern

Fr. ab 15.00 Uhr, Sa. u. So. ab 10.00 Uhr. Zelt beim FF-Haus, St. Andrä-Wördern

SA, 12.7.

FERIENSPIEL: Zillenfahrt nach Tulln u. mit dem Tulli-Express zur Tullner Garten-eisenbahn

12.00 - 17.00 Uhr. Abfahrt 12.00 Uhr Steganlage Hafen Wördern. Anmeldung bis 4.7., Erich Miksch 0676/9140022 u. Franz Gruber 0664/2214733, Motorzillenclub Donau

DI, 15.7.

Weinverkostung

14.00 - 18.00 Uhr, Clublokal, Altgasse 28, Wördern. Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer-Wolfpassing, Obfrau Theresia Walder, Tel. 0676/7021533

MI, 16.7.

FERIENSPIEL: Swing & smile4kids

16.00 - 17.00 Uhr. Sport und Spaß mit den grünen Zauberringen am Spielplatz Dr.-Karl-Renner-Allee, Wördern. BSM Wellnesscoaching

SO, 20.7.

„Anatevka“ bei den Seefestspielen Mörbisch

Karten im Büro erhältlich. Kosten: € 16,- für die Fahrt, Kartenpreis nach Kategorie. Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer-Wolfpassing, Obfrau Theresia Walder, Tel. 0676/7021533

MI, 23.7. + DO, 14.8.

FERIENSPIEL: Meerestiere Töpfern für Kinder

14.00 - 15.30 Uhr, Kinder-Töpfer-Werkstatt, Kosten € 5,-. Anmeldung 38685 oder 0660/4804047. Mitzubringen: Holzbrett, Gabel u. Messer. Alte Schule Greifenstein, Hadersfelderstr. 1, Greifenstein. Annett Roth

DO, 24.7.

FERIENSPIEL: „Halli Galli“ - Zirkusspiele im Jugendtreff Meet You

14.00 - 18.00 Uhr, ab 8 Jahre. Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 3130095, meet-you.at/wordpress/



Kabarett Gery Seidl

Am 9. Mai war der Mainstreet-Saal im Kulturhaus wieder einmal ausverkauft! Gery Seidl begeisterte das Publikum mit seinem Programm „Bitte. Danke“. Mehr als zwei Stunden wurden die Lachmuskeln der Gäste von dem Kabarettisten strapaziert. Bürgermeister Alfred Stachelberger, Gery Seidl, Karin Schlack und Vize-Bürgermeister Franz Semler konnten daher sehr zufrieden mit dem gelungenen Abend sein. Selbstverständlich laufen bereits Verhandlungen fürs kommende Jahr, damit der Künstler wieder in St. Andrä-Wördern gastiert.



Vernissage „Lebensweg“

Eine weitere Ausstellung fand in den Räumlichkeiten des Kulturhauses in St. Andrä statt. Gleich vier Künstler stellten am Pfingstwochenende unter dem Motto „Lebensweg“ aus. Eva Fellner, Veronika Junger, Maria Missbach und Johann Rumpf präsentieren ihre Werke. Es wurden vor allem Bilder gezeigt, die ein Lebensgefühl vermitteln sollen. Bei der Vernissage konnte Vize-Bürgermeister Franz Semler Frau Dr. Maria Missbach, Herrn Johann Rumpf und Frau Eva Fellner zu ihren gelungenen Kunstwerken gratulieren.



PFADFINDERGRUPPE
Zeiselmauer-Wolfspassing



Zeiselmauer - Wolfspassing, Müllendorf - Wöfing, St. Andrä - Wördern

FRONLEICHNAM

19. Juni 2014

Geöffnet nach der Prozession bis 17 Uhr

PFADFINDER- FRÜHSCHOPPEN

heuer

wieder:

Fronleichnamspanferkel

KIRCHENPLATZ

ZEISELMAUER

NÖ Pfadfinder und Pfadfinderinnen, Gruppe Zeiselmauer-Wolfspassing
3424 Wolfs passing, Bahnhofstraße 13 ZVR-Zahl 048665227

AUSSCHREIBUNG

Der derzeitige Pächter des KULTURCAFÉS hat den bestehenden Mietvertrag gekündigt. Aus diesem Grund sucht die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern zur Führung des Lokals einen innovativen, kundenorientierten Pächter mit Berufserfahrung und langfristigem Interesse. Für nähere Informationen wenden Sie sich, bitte, an das Gemeindeamt Wördern (Tel. 31300-0 oder per E-Mail: post@staw.at).

Eine Übernahme ist sofort möglich!

Konzert des Hagenthaler Chores



Anlässlich seines 25-jährigen Bestehens gab der Hagenthaler Chor ein Konzert im Musikschulsaal der Volksschule St. Andrä-Wördern. Mit zahlreichen musikalischen Darbietungen begeisterte der Chor die zahlreichen Besucher. Der Chor unter der Leitung von Kathy Heedles feierte das lang-

jährige Miteinander und jeden Dienstag wird intensiv geübt. Bei zahlreichen Veranstaltungen tritt der Hagenthaler Chor regelmäßig in der gesamten Gemeinde auf. Wir gratulieren dem Chor herzlich zu diesem Jubiläum und freuen uns auf weitere tolle Konzerte.

bm:uk Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur
 KULTUR NIEDERÖSTERREICH

Sa. 21. Juni
DIE 3
 KORNER KLEMENT & FREI

Vorprogramm: **Mario Aiwasian**
 Beginn: 20 Uhr

Kultur an der Donau zur Sonnenwende

Wasserschule St. Andrä-Wördern
 Karten in der Wasserschule, oeticket.com
 und unter: ticketshop@mvmfm.at oder 0699 | 11 72 32 48

€ 18,-

Tullnerfelder Kulturverein Programm 2014

Die 3 und Mario Aiwasian zur Sonnenwende!

Auch das Programm 2014 verspricht wieder viele Kulturhöhepunkte in der Region.

Kultur an der Donau mit Die 3 und Mario Aiwasian im Vorprogramm.

Das Konzert zur Sonnenwende am Samstag, dem 21. Juni, bei der Wasserschule in St. Andrä-Wördern, wo sie den schönsten Sonnenuntergang an der Donau erleben können!

Wir informieren Sie auch gerne per Kultur-Newsletter - einfach anmelden, unter den Neuanmeldungen verlosen wir 2 Karten aus dem Jahrespro-

ogramm. Bitte senden Sie die Infos weiter und Ihre Freunde gewinnen!

ticketshop@mvmfm.at
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das komplette Programm finden Sie auf:

www.tullnerfelder-kulturverein.at

www.mvmfm.at

Karten:

ticketshop@mvmfm.at

OE Ticket 01 96 096

Info: 0699/11 72 32 48 - Martina Müller

In allen Raiffeisenbanken und Volksbankfilialen, sowie Trafiken in Tulln

BAUSPRECHTAGE 2014

Bausprechtag ist jeden 1. Dienstag im Monat, von 13.30 bis 16.30 Uhr, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 1. Stock, Zimmer 14. Anmeldung unter: Tel. 31300-30

**Die nächsten Bausprechtage sind
am 1. Juli und 5. August 2014**

Soziale Dienste & Einrichtungen

im Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 3423 St. Andrä-Wördern

SOZIALE BELANGE (kostenlos)

Dr. Walter Wotzel

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.
Keine Anmeldung nötig - auch anonyme Beratung.

ERSTE ANWÄLTICHE AUSKUNFT (kostenlos)

RA Dr. Martin Leitner

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.

Mag. Stefano Alessandro (kostenlos)

jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr

ERSTBERATUNG MEDIATION (kostenlos)

Robert Handl

Dipl. Trainer für Wirtschafts- und Sozialkompetenz, eingetragener Mediator beim BMfJ jeden 3. Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr. Email: office.handl@a1.net

GEBRECHENDIENST:

Außerhalb der Dienstzeiten des Gemeindeamtes (Mo-Mi ab 15.30 Uhr, Do ab 19.00 Uhr und Fr ab 12 Uhr bzw. Sa, So und Feiertag) ist der Gebrechendienst unter der Gemeindenummer und der Durchwahl 40 erreichbar (02242/31300-40).



Apotheken-Turnus-Bereitschaftsdienst

TULLN

8. 6. bis 15. 6. 2014

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

15. 6. bis 22. 6. 2014

Sonnen-Apotheke, 3430 Tulln, Staasdorfer Straße 15

22. 6. bis 29. 6. 2014

Apotheke Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

29. 6. bis 6. 7. 2014

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

6. 7. bis 13. 7. 2014

Sonnen-Apotheke, 3430 Tulln, Staasdorfer Straße 15

13. 7. bis 20. 7. 2014

Apotheke Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

20. 7. bis 27. 7. 2014

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

27. 7. bis 3. 8. 2014

Sonnen-Apotheke, 3430 Tulln, Staasdorfer Straße 15

3. 8. bis 10. 8. 2014

Apotheke Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

ST. ANDRÄ-WÖRDERN

ANDREAS-APOTHEKE, GREIFENSTEINER STR. 27, Tel. 32 243

Wochenend-/Feiertagsdienste/Nachtdienste:

10., 14., 20., 25. und 30. Juni 2014

5., 10., 15., 25. und 30. Juli 2014

Wochenendbereitschaft:

Die Bereitschaft an Wochenenden (Samstag ab 12.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr) wird wie bisher mit dem ärztlichen Bereitschaftsdienst koordiniert und zwar in der Art, dass die Apotheke „Zum heiligen Andreas“ in 3423 St. Andrä-Wördern zugleich mit den Ärzten für Allgemeinmedizin, Frau Dr. Brigitte Mann und Herrn Dr. Rainer Ullrich, Wochenendbereitschaft versieht.

Nacht- und Notdienste Apotheken

Über die Rufnummer **1455** kann man rasch eine Apotheke erfragen, die gerade geöffnet hat. Auch über die Homepage www.apotheker.or.at können Sie schnell Abfragen starten. Es gibt auch für Ihr Smartphone das nötige App für eine rasche Suche.

MUTTER-ELTERN-BERATUNG

in der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, Altgasse 30, Erdgeschoss.

Jeden 3. Dienstag im Monat um 11.30 Uhr

Die nächsten Termine:

17. Juni und 15. Juli 2014

GEMEINDE-TAXI - Taxi Westermayer
Tel. 02242/72700

Das hat sich unser DVD-Player auch gedacht und sich in seine ewigen Jagdgründe verabschiedet. Leider musste die Vorstellung „Ein griechischer Sommer“ deswegen gleich nach Beginn abgebrochen werden. Die Besucher, es war die höchste bisher registrierte Anzahl, haben es dennoch mit Fassung zur Kenntnis genommen. Wir bedanken uns für das Verständnis. Den Eintrittspreis haben wir natürlich rückerstattet. Dank der raschen Reaktion durch die Gemeinde St. Andrä-Wördern steht nun ein viel leistungsfähigeres Abspielgerät zur Verfügung. Das haben wir natürlich bei der „Wahrheit über Männer“ erfolgreich ausprobiert. Wir nähern uns dem Ende der Filmsaison 2013/2014. Nur mehr ein Film steht auf unserer Liste - und zwölf neue Filme sind bereits ausgesucht. Es geht also weiter und wir freuen uns,

ab Oktober wieder für Ihre montägliche Filmunterhaltung sorgen zu dürfen. EU XXL stellt uns in bewährter Weise ausgesucht hervorragende Filme aus Europa zur Verfügung, organisiert die Vorführungsrechte zu einem sehr günstigen Entgelt, damit unsere

Schluss. Aus.

Eintrittspreise weiterhin so günstig sein können. Erschwingliche Qualität noch dazu im Ort - gönnen Sie sich das. Laden Sie doch auch Ihre Freunde und Bekannte zu einem Filmabend in der kommenden Saison ein. Oder nehmen Sie doch gleich diesen:

Kinomontag, 16. Juni 2014
um 19.30 Uhr, im Mainstreetsaal

des Kulturhauses Alter Pfarrhof
Schlussmacher
D 2012, 105 Min
Deutsche OV, Spielfilm
Freigegeben ab 6 Jahren
LIEBE IST NICHTS FÜR FEIGLICHE...
Paul ist Schlussmacher. Für eine Berliner Trennungsgesellschaft über-

mittelt er den Trennungswunsch seiner Kunden an deren zukünftige Ex-Partner. Emotionale Ausbrüche aller Art ist Paul dadurch gewöhnt, aber privat hält er seine Freundin Natalie vorsichtshalber auf Abstand. Bei einem seiner Aufträge trifft Paul auf den sensiblen und anhänglichen Toto, der die von Paul überbrachte Trennungs-

nachricht nicht überwinden kann und sich, um nicht allein zu sein, an dessen Fersen heftet. Pauls Dienstreise quer durch Deutschland nimmt fortan chaotische Ausmaße an, denn Toto stellt alles auf den Kopf. Bald drohen Pauls Karrierepläne zu zerplatzen und auch ein Happy End mit Natalie rückt in weite Ferne...

Die neuen Filme finden Sie dann ab Herbst 2014 wie immer hier in der Bürgermeisterzeitung oder im Internet unter <http://programmokino.kultur-staw.info>
Viel Unterhaltung bei jedem unserer Film und entsprechende Vorfreude auf die kommenden wünschen Ihnen

GUNVOR KOITZ
PHILIPPE JUILLOT
MICHAEL STILLER



Schlussmacher



Schlussmacher

ProgrammKino unterhaltsam
preiswert - und nah!
St. Andrä-Wördern
Eine Produktion der Kulturinitiative

gemeinsam mit



*St. Andrä
Wördern*

EU XXL
DIE REINE
WUNDERREISE IN
ST. ANDRÄ-WÖRDERN

Straßenverkehr - Behinderungen

Juni/Juli/August 2014 - Großbaustellen

Die Arbeiten der EVN mit dem Austausch von „alten“ Gasleitungen lösen ein großes Straßenbauprogramm aus. Bereits seit April gibt es einige Baustellen und sie werden mehr. Die Arbeiten machen aber nicht halt in der Gemeinde, auch

an der Wasserleitung (die 1. Arbeiten begannen Dienstag nach Pfingsten - ab Anfang Juli wird die Königstettner Straße vom Kreisverkehr bis zur Kreuzgasse als Einbahn mit Ampelregelung geführt). Die Zufahrt zum Billa wird daher

netten mittels Stahlplatten abzudecken, damit diese untertags befahren werden können. Es war daher notwendig diese Arbeiten zu verschieben und im Juli für 10 Tage eine Totalsperre zu verfügen. Die Umleitungen werden über Gemeindestraßen erfolgen und es wird daher zu weiteren Behinderungen kommen. Wir hoffen jedoch auf Grund des Verkehrsaufkommens in den Sommer-



die Nachbargemeinden haben vieles vor.

Hier ein Überblick über die Baustellen:

- Königstetten - Sperre der Ortsdurchfahrt (10. 6. bis 31. 8. 2014)
- St. Andrä - Greifensteiner Straße (Johannesgasse bis Ampel) Austausch der Gasleitung, Veränderungen an den Gehsteigen (Sperre vom 16. 7. bis 25. 7. 2014)
- St. Andrä - Wiener Straße (Ampel bis Busstation), Austausch der Gasleitung (soll bis Ende Juni fertig sein)
- St. Andrä - Kreisverkehr, Austausch bzw. Neuverlegungen der Gasleitung (Anfang Juli)
- St. Andrä - Königstettner Straße, Austausch der Gasleitung, Herstellung von Nebenflächen, Sanierungsarbeiten

nur über die Kreuzgasse möglich sein.

- Wördern - Franz-Schubert-Gasse/Webergasse - Sanierung der Gasleitung, Verkabelung der Stromleitungen mit Neuherstellung der Straßenbeleuchtung (ein Großteil der Arbeiten sollen vor dem Dorffest fertiggestellt sein)
- Wördern - Sanierung einiger Schiebergruppen an der Wasserversorgung (Großteils erledigt). Diese notwendigen Arbeiten führen natürlich zu einigen Verkehrsbehinderungen bzw. notwendigen Umleitungen. Bei dem Bauabschnitt Greifensteiner Straße (Fa. Dussmann bis Ampel) war die Durchführung der Arbeiten in der Nacht geplant. Es hat sich jedoch herausgestellt, dass es auf Grund des felsigen Untergrundes nicht möglich ist, die Kü-

netten in einem vertretbaren Rahmen bleiben wird.

Wir ersuchen Sie daher schon heute, die Kreuzung Greifensteiner Straße/Wiener Straße und auch die Königstettner Straße zu meiden bzw. großräumig zu umfahren.

Sperre Ortsdurchfahrt Königstetten

Auf Grund der Sperre der Ortsdurchfahrt Königstetten und der Umleitung über die B14 hoffen wir auf eine Entspannung im gesamten Kreuzungsbereich. Das große Ziel dieser zahlreichen Behinderungen wird jedoch nach Zusage der Straßenbauabteilung



sein, dass sämtliche Abschnitte auf der Landesstraße und der Kreisverkehr Ende August 2014 neu asphaltiert werden. Also hoffen wir auf ein gutes Ende!



HOCHZEITSJUBILÄEN Geburtstage Wir gratulieren!

80. geburtstag

Maria Brunner, St. Andrä, 2. 5.
Walter Kleemann, Altenberg,
24. 5.

85. geburtstag

Erwin Sprung, Hintersdorf, 17. 5.
Margaretha Schifflleitner,
St. Andrä, 19. 5.

90. geburtstag

Alfred Blaha, Wördern, 28. 5.

50. Hochzeitstag

Maria und Johann Schöllbauer,
Altenberg, 9. 5.
Margareta und Robert Palank,
Wördern, 15. 5.
Bettina und Herbert Turek,
Wördern, 25. 5.

55. Hochzeitstag

Hermine und Walter Waitz,
Wördern, 27. 5.

60. Hochzeitstag

Hermine und Franz Preinsperger,
Wördern, 8. 5.

Namens der Gemeinde-
vertretung darf ich
allen Jubilarinnen und
Jubilaren zu ihrem
Festtag
herzliche Glück-
wünsche
entbieten.
Mit freundlichen
Grüssen
Ihr Bürgermeister
Alfred Stachelberger



ZUM 80. GEBURTSTAG von Maria Brunner gratulierten GGR Erich Stanek, GR Brigitte Müller und Bgm. Alfred Stachelberger



ZUM 80. GEBURTSTAG von Walter Kleemann gratulierten Bgm. Alfred Stachelberger und GR Renate Albrecht



ZUM 50. HOCHZEITSTAG von Maria und Johann Schöllbauer gratulierten GR Brigitte Müller und Bgm. Alfred Stachelberger



ZUM 50. HOCHZEITSTAG von Margareta und Robert Palank gratulierten GR Maximilian Titz, GR Brigitte Müller und Vize-Bgm. Franz Semler



ZUM 50. HOCHZEITSTAG von Bettina und Herbert Turek gratulierten GR Maximilian Titz, Bgm. Alfred Stachelberger und Vize-Bgm. Franz Semler

Hochzeitsjubiläen!

Wegen der Gratulation zu den Hochzeitsjubiläen richten wir an alle Ehepaare, die im Jahr 2014 bzw. in den Folgejahren den 50., 55., 60. bzw. 65. Hochzeitstag feiern, das Ersuchen, mit unserem Gemeindeamt (Hr. Plöchl, Tel. 31 300/ DW 11) Rücksprache zu halten, ob im Melderegister das Hochzeitsdatum vermerkt ist. Da auf den Meldezetteln keine Hochzeitsdaten anzuführen sind, hat die Gemeindeverwaltung keine Möglichkeit, das Datum in Erfahrung zu bringen, sodass es fallweise vorgekommen ist, dass in Unkenntnis des Eheschließungsdatums erst verspätet gratuliert werden konnte.

OPERA

UNTER STERNEN

2014

Freitag, 27.6.	21.00	Der Barbier von Sevilla (Oper)
Samstag, 28.6.	21.00	Kiss me Kate (Musical)
Sonntag, 29.6.	21.00	Elisir d'Amore (Oper)
Mittwoch, 2.7.	21.00	Romeo and Julia (Film)
Donnerstag, 3.7.	21.00	Nine (Musical)
Freitag, 4.7.	19.00	Kinder-Workshop-Show
	21.00	Shakespeare in Love (Film)
Samstag, 5.7.	21.00	Blues Brothers (Film)
Sonntag, 6.7.	21.00	Opernball (Operette)

(Stand April 2014, Änderungen vorbehalten)